



GENUINE PARTNER GROUP

ĐỐI TÁC CHÂN THẬT
vững bước **5** *năm*



GENUINE PARTNER GROUP
5 years motivation



OUR CUSTOMER

DEPOT, LEASING & SHIPPING



MAERSK



Hapag-Lloyd

HANJIN SHIPPING



HYUNDAI MERCHANT MARINE CO., LTD.



GLOBAL CONTAINER SOLUTIONS

HUBLine



HAMBURG SÜD



AND
MANY
OTHERS...

OUR CUSTOMER

LOGISTICS SERVICE



Yusen Logistics



NYK LOGISTICS
& MEGACARRIER



CMA CGM LOGISTICS

AND
MANY
OTHERS...



Chịu trách nhiệm xuất bản / Publisher:

Đoàn Minh Tuấn

Biên tập / Editors:

Nguyễn Giang - Mrs. Windy Vũ

Cố vấn Anh văn / English language editors:

Mr. Jacky Phan

Thiết kế / Designer:

Mr. Johnny Nguyễn

Số ĐKKHXB: 238 - 2014/CXB/15-01/TN

QĐXB Số: 727/QĐ/TN/CN

in khổ: 15 x 20,8 cm, Số lượng: 3000 bản

In tại công ty TNHH MTV Lê Quang Lộc, 161 Lý Chính Thắng, Quận 3, TP HCM

Quảng cáo và phát hành

Advertised and distributed by:

Tổng Công ty Cổ phần Đối Tác Chân Thật
Genuine Partner Group

Nghiêm cấm sao chép dưới mọi hình thức

Don't make copyrighted work without asking permission.

PHIẾU ĐĂNG KÝ NHẬN NỘI SAN 2014 TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỐI TÁC CHÂN THẬT

Họ và tên:

Công tác tại:

ĐTDD:

Địa chỉ giao Nội san:

(Vui lòng email đến địa chỉ info@genuinepartner.com hoặc gọi đến số điện thoại: +84 937 11 66 68 để đăng ký nhận Nội san)

Mục lục Content

LỜI MỞ ĐẦU / PREFACE

• Thư cảm ơn của Ban Giám Đốc công ty / Thank-you Letter of Board of Director.....	1-4
SƠ LƯỢC VỀ CÔNG TY / OVERVIEW OF GPC	
• Tầm nhìn, sứ mệnh và chất lượng dịch vụ / Vision, Mission and Service quality.....	5
• Lĩnh vực kinh doanh / Business Scopes.....	6
• Sơ đồ công ty / Organization chart.....	7-8
• 5 năm xây dựng thương hiệu Đối Tác Chân Thật 5 years to build a brand of Genuine Partner Group.....	9-12
• Thành quả đạt được sau chặng đường 5 năm The achievements in the stage of 5 years.....	13-16
• Tiếp bước thành công - Vững vàng phát triển (2014 - 2019) Consistently develop - Sustainable success GPC (2014 - 2019).....	17-18
• Genuine EngKong Vietnam.....	19-22
• Keyun và hệ thống liên doanh của ĐTCT / Keyun and linking up system of GPC.....	23-26
• CUBA và thị trường CUBA trong mắt ĐTCT / CUBA and CUBA's market for GPC.....	27-30
• Dịch vụ Vận tải bộ: Hướng đến giải pháp tích hợp Trucking service: Directing to Integrated Solution.....	31-34
• ONP Logistics.....	35-36
• BNP Logistics.....	37-38

THÀNH TÍCH SỰ KIỆN NỔI BẬT / ACHIEVEMENTS AND REMARKABLE EVENTS

• Những sự kiện nổi bật của công ty / Memorable milestones.....	39-44
• Những cá nhân đồng hành cùng ĐTCT / Individuals who accompany with GPC.....	45
• Cá nhân đạt thành tích IICL / Staffs achieved IICL certificate.....	46
• Chương trình báo tường mừng 5 năm thành lập ĐTCT / The newspaper for celebrates 5 years.....	47-48

CHIA SẺ CỦA CBCNV / INSIGHT OF GPC EMPLOYEES

• “Kỷ niệm trong tôi” / “My memories”.....	49-50
--	-------

HOẠT ĐỘNG NỘI BỘ VÀ CỘNG ĐỒNG / INTERNAL AND COMMUNITY ACTIVITIES

• Hoạt động văn hóa - xã hội / Socio - Cultural activities.....	51-54
• Ngày của niềm vui, ngày của nụ cười / Day of joy, day of smiles.....	55-56
• Nơi gắn kết tình đồng nghiệp, tình anh em / GPC - Where emotional colleague is filled.....	57-58
• Hành trình trên đất phù sa / The journey on alluvial soil.....	59-60
• Quốc tế thiếu nhi / Happy the international children's Day.....	61-62
• Thành lập Chi Đoàn / The opening of GPC Union.....	63-64
• Hành trình về nguồn / The journey back to the source.....	65-66
• Nghĩa tình gia đình lớn GPC / Impressive emotions about GPC - Big family 2014.....	67-70
• Đêm hội trăng rằm / Happy Mid-Autumn festival.....	71-72
• Hành trình trên đất nước Chùa Tháp / Journey to Country of Temples.....	73-74
• Những căn nhà tình thương - Câu chuyện về tấm lòng nhân ái House of affection - The story of loving heart.....	75-76
• Ý kiến của khách hàng về chất lượng dịch vụ của GPC Genuine Partner J.S.C in customer/partner's point of view.....	77-80
• Ý nghĩa của logo ĐTCT / The meaning of GPC's logo.....	83-84



LỜI CẢM ƠN CỦA BAN ĐIỀU HÀNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỐI TÁC CHÂN THẬT (ĐTCT)

Năm 2014 đánh dấu chặng đường 5 năm hình thành và phát triển của ĐTCT. Đây là thời điểm để chúng ta nhìn lại chặng đường phát triển đầy gian lao nhưng cũng không kém phần tự hào để đứng vững và phát triển lớn mạnh trong một thị trường logistics đầy tính cạnh tranh như ở Việt Nam. Đồng thời, thông qua đó để đặt ra những mục tiêu phấn đấu và cả những niềm tin, hy vọng cho chặng đường sắp tới. Đó sẽ là những hành trang quý báu cho sự phát triển của ĐTCT trong chặng đường phía trước.

Nhìn lại chặng đường trong 5 năm vừa qua, ĐTCT đã chứng tỏ được sức mạnh bền bỉ của một trong những doanh nghiệp logistics uy tín và chất lượng hàng đầu tại Việt Nam. Từ chỗ chỉ cung cấp một vài dịch vụ đơn lẻ như kho bãi, sửa chữa container. Đến nay, GPC đang dần phát triển thành một tập đoàn logistics tích hợp với dịch vụ đa dạng và chất lượng cao. Đó phải sống dịch vụ của Tổng công ty cũng không chỉ hạn hẹp ở khu vực TP.HCM mà đã vươn xa đến tận Hải Phòng, Đà Nẵng, Nha Trang, Bình Dương và trong tương lai gần Tổng công ty đang có kế hoạch vươn ra thị trường một số nước trong khu vực ASEAN. Cùng với đó, chúng ta đã xây dựng được một tập thể đoàn kết, cùng chung chí hướng xây dựng ĐTCT ngày càng phát triển lớn mạnh. Năm 2014, Hiệp hội Doanh nghiệp Dịch vụ Logistics đã công nhận ĐTCT thuộc danh sách 10 doanh nghiệp đứng đầu về dịch vụ Logistics tích hợp của Việt Nam. Đó là một thành quả lớn mà không phải doanh nghiệp non trẻ nào cũng đạt được.

Những kết quả đó sẽ là nền tảng vững chắc để ĐTCT phát triển bền vững trong tương lai. Tuy vậy, những thách thức trong chặng đường phía trước cũng không phải là nhỏ. Trong bối cảnh Việt Nam đang hội nhập sâu rộng cùng thế giới và những cam kết mà Việt Nam đã ký khi gia nhập WTO, cánh cửa thị trường logistics Việt Nam đang dần mở toang chào đón tất cả các nhà đầu tư. Điều này

sẽ mở ra nhiều cơ hội nếu chúng ta biết nắm bắt. Nhưng đó cũng sẽ là những thách thức không nhỏ khi chúng ta phải đối đầu với những tập đoàn logistics hùng mạnh, nhiều tiềm lực và kinh nghiệm trên thế giới. Điều đó, đòi hỏi cán bộ công nhân viên ĐTCT phải không ngừng trau dồi kỹ năng chuyên môn nghiệp vụ, phát huy các sáng kiến nhằm phát triển hơn nữa các dịch vụ của mình để đáp ứng mọi nhu cầu khắt khe nhất của khách hàng.

Tuy nhiên, người xây nên chiến lược thì phải có người điều hành, người điều hành thì phải có người thực hiện. Công ty muốn đạt được thành quả tốt thì một yếu tố rất quan trọng chính là sự cố gắng, nỗ lực thực hiện các chính sách, chiến lược mà công ty đã đề ra của mọi người. Tập thể đồng lòng, Công ty nhất định sẽ thành công.

Nhân dịp kỷ niệm 5 năm thành lập của Tổng Công ty, tôi xin gửi lời cảm ơn đến toàn thể cán bộ công nhân viên của công ty trong thời gian qua đã gắn bó, cống hiến không biết mệt mỏi vì sự phát triển của tổng công ty và của chính các bạn. Với tôi, Công ty là 1 Đại Gia Đình, CBCNV là anh chị em, vì thế tôi không mong muốn gì hơn là các anh chị em hãy cùng chung tay xây dựng và bảo vệ Đại Gia Đình ĐTCT ngày càng bền vững và thành công hơn nữa. "Thành công của các anh chị em chính là thành công của đại Gia Đình ĐTCT".

Đồng thời, Tôi cũng xin gửi lời tri ân sâu sắc nhất đến các quý khách hàng và đối tác đã luôn đồng hành, xây dựng, tư vấn và hỗ trợ cho chúng tôi trên hành trình ĐTCT.

Trân Trọng

Chủ tịch HĐQT

Bà VŨ THỊ TÚ UYÊN



THANKING WORD OF EXECUTIVE BOARD OF GENUINE PARTNER JOINT STOCK COMPANY (GPC)

The year of 2014 marks the 5 year stage of the formation and development of GPC. This is the time for us to look back on the road of development on that we faced many difficulties and challenges, yet we are standing and growing strong in Vietnam's competitive logistics market. At the same time, we also set striving goals, beliefs, and hopes for the coming journey. They will become valuable assets for the development of GPC in the next stage.

Looking back on the past 5 years, GPC has proven enduring power of one of reputable logistics companies and top quality in Vietnam. Beginning with providing just a few individual services such as warehousing, container repairing, etc. Up to now, GPC has gradually developed into an integrated logistics conglomerate with plentiful and high quality services. The coverage of services of the corporation has not only covered the area of Ho Chi Minh city but also reached as far as Hai Phong, Da Nang, Nha Trang, Binh Duong and in the near future the entity is planning to reach out to the some countries in the ASEAN region. In parallel, we have built a unite team having the common purpose of building GPC stronger and stronger. In 2014, GPC was awarded for Top 10 Integrated Logistics Services in Vietnam by Vietnam Logistics Business Association. This is a great goal that not any young businesses are possible to achieve.

Those results will be a solid foundation for sustainable development of GPC in future. Nevertheless, the challenges ahead are not small at all. In the context of Vietnam's further integration with the world and the commitment that Vietnam has signed with the WTO, the door to

Vietnam's logistics market is gradually opened to all investors. This will create many opportunities for us to capture but also huge challenges when we have to compete with the powerful and experienced logistics conglomerates all over the world. Hence, GPC staff must constantly improve their professional skills and bring in initiatives to further develop our services to meet the requirements of the most demanding customers.

However, having the strategy builder requires a manager and an operator. An important element for the company to achieve good results is that everyone putting effort to carry out policies and strategies that the company has put forward. With the consensus of the collective, the company will succeed absolutely.

In occasion of the 5th year anniversary of the Company, I would like to thank all the staff who has been dedicating to the development of the company and to yours in recent years. To me, the company is my Big Family, so the staff are my brothers and sisters. Therefore, I want nothing more than that all of us stand side by side to build and protect GPC's Big Family to become more and more sustainable and successful. "Your success is the great success of GPC Family".

Meanwhile, I would like to send my dearest appreciation towards our customers and partners who always cooperate, build, consult and support us on the GPC's journey.

**GPC Chairwoman
MRS. WINDY VU**

TẦM NHÌN

Trở thành tập đoàn tích hợp trong ngành công nghiệp logistics với chiến lược kinh doanh phát triển bền vững và duy trì tiêu chuẩn dịch vụ cao nhất.

VISION

Become an integral corporation in the industry with sustainable business development strategies while maintaining highest possible service standards

SỨ MỆNH

Là tập đoàn đáng tin cậy nhất trong khu vực khi nói đến các vấn đề về an toàn, chất lượng, phục vụ kịp thời và nắm bắt được nhu cầu của khách hàng. Chúng tôi nỗ lực làm phong phú thêm các dịch vụ cung cấp cho Khách hàng với chất lượng cao, đáp ứng dịch vụ cùng đội ngũ nhân viên chuyên nghiệp. Chúng tôi tự hào với các đối tác và nguồn nhân lực của chúng tôi, đó là những khoản đầu tư quý giá và chúng tôi sẽ tiếp tục phát triển với họ mỗi ngày.

MISSION

- To be consistently the most reliable corporation in the region when it comes to safety, quality, timely service and anticipation of customer needs.
- We are dedicated to enriching our esteemed services through high level of professionalism, service response and integrity of our labor force.
- We take great pride with our partners and our manpower as our treasured investments and continue



growing with them everyday

CHẤT LƯỢNG

Với đội ngũ chuyên gia và Cán bộ công nhân viên trong nước và quốc tế có trình độ chuyên môn cao, chúng tôi chú trọng cung cấp các giải pháp cơ bản thông minh trong vận chuyển và tiếp vận được tích hợp cung cấp cho các khách hàng. Không ngừng cải tiến chu trình PDCA (Kế hoạch / Thực hiện/ Kiểm tra / Hành động). Phát triển các dịch vụ hậu cần & công nghệ vận chuyển tiên tiến, hệ thống đào tạo nhân viên luôn được đặt lên hàng đầu.

QUALITY

With the qualified local and international excellent professional team, we are focusing on providing the foundation for the integrated logistics and shipping solutions that we offer to our esteemed clients. Maintaining a PDCA (Plan / Do / Check / Action) cycle for continuous improvements is monitored constantly. Non- stop development of highly advanced logistics and shipping technology and the network training of personnel is always preferred.



GENUINE PARTNER GROUP / TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỐI TÁC CHÂN THẬT

No. 170 Nguyen Van Huong Str, Thao Dien Ward, Dist. 2, HCMC.

Tel: +84 8 6281 4079 Fax: +84 8 6281 4077

Email: info@genuinepartner.com / Website: genuinepartner.com

Hotline: +84 937 11 66 68

Ensure quality
Ready to integrate

YOUR SUCCESS IS OUR SUCCESS



WE GENUINE LOGISTICS & 3PL SUPPLY CHAIN IN VIETNAM

BUSINESS SCOPES

- Container Depot
- Container Survey
- Cleaning, Maintenance and Repair
- Empty Re-positioning
- Garment on Hanger Container (GOH) Installation
- Trading / Leasing Services
- New / Re-build for Office, Storage Solutions
- Cross Border Logistics Vietnam - Laos - Cambodia
- NVOCC Int'l Freight Forwarder
- Transportation
- Customs House Brokerage
- General CFS / Bonded Warehousing Services
- Distribution and Door Delivery



GPC Depot Location Map

PARTNERS

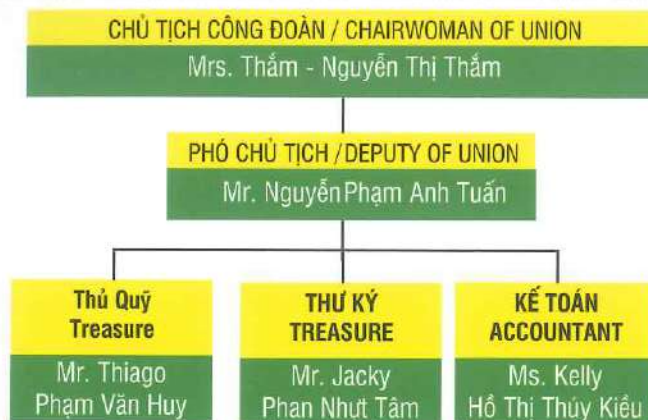




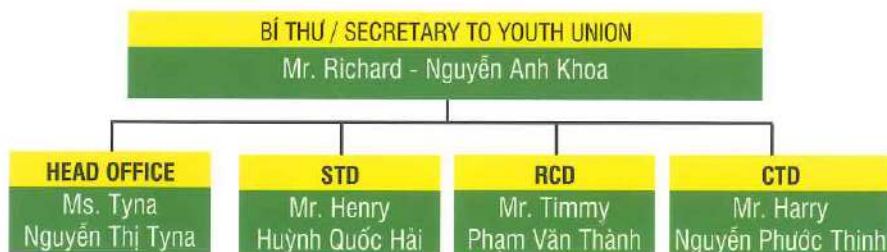
HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ VÀ BAN LÃNH ĐẠO HỆ THỐNG CÔNG TY THÀNH VIÊN
EXECUTIVE BOARD OF THE LOCAL LABOUR UNION



CÔNG ĐOÀN CƠ SỞ / EXECUTIVE BOARD OF THE LOCAL LABOUR UNION



ĐOÀN TNCS HỒ CHÍ MINH / EXECUTIVE BOARD OF HO CHI MINH COMMUNIST YOUTH UNION



Phương châm song hành trong quá trình xây dựng và phát triển của Ban Giám Đốc Công ty Cổ phần Đối Tác Chân Thật / The motto parallel of Board of Director during the construction and development Genuine Partner Group

*"Thành công của khách hàng chính là thành công của CBCNV,
Thành công của CBCNV chính là thành công của Công Ty"*

*"Customers' success is staffs' success,
Staff's success is GPC's success"*



Mrs. Windy Vũ Thị Tú Uyên
Chairwoman - Chủ tịch HĐQT





5 NĂM XÂY DỰNG THƯƠNG HIỆU ĐỐI TÁC CHÂN THẬT

Tổng Công ty Cổ phần ĐỐI TÁC CHÂN THẬT - Genuine Partner Group được thành lập tại Tp. Hồ Chí Minh vào năm 2009 với 4 cổ đông sáng lập. Đây là thời điểm kinh tế Việt Nam còn rất nhiều khó khăn, thị trường logistics bùng nổ với rất nhiều các công ty logistics nối tiếp nhau ra đời nhưng tiềm năng phát triển của thị trường logistics Việt Nam còn rất lớn. Đối Tác Chân Thật (ĐTCT) ra đời với mong muốn khẳng định với khách hàng về uy tín như một phương châm trong hoạt động kinh doanh của mình.

Những ngày đầu thành lập, Genuine Partner Group đã phải trải qua rất nhiều khó khăn. Cơ sở vật chất ban đầu chỉ có một khu đất hoang ở Bình Dương để thành lập kho bãi và depot. Văn phòng công ty chỉ khoảng 20m² với vài nhân viên; nguồn vốn hạn hẹp và khách hàng còn chưa biết đến nhiều. Nhưng bằng sự cố gắng của cả một tập thể, những khó khăn thách thức cũng dần được vượt qua, khách hàng dần tìm đến với các dịch vụ của công ty. Từ một khách hàng người Hoa khi mới thành lập, sau đây nhiều hãng tàu lớn như Maersk Line, Hapag Lloyd, CMA CGM... cùng đặt quan hệ hợp tác.

Tuy nhiên, đến cuối năm 2010 khi mọi việc đang bắt đầu đi vào guồng quay quỹ đạo phát triển thì các cổ đông chính đồng loạt rút vốn. Chỉ còn lại một cổ đông duy nhất phải chèo chống vượt qua rất nhiều khó khăn, có thể nói giai đoạn này khó khăn tưởng chừng không thể vượt qua nổi. Nhưng trong những lúc gian nguy nhất, công ty luôn nhận được sự tín nhiệm và gắn bó của khách hàng cũng như sự đồng lòng của toàn thể cán bộ công nhân viên cùng chung tay xây dựng. Điều này là một động lực rất lớn giúp Genuine Partner Group đứng vững và phát triển.

Năm 2011 và đặc biệt là năm 2012 đánh dấu bước phục hồi và phát triển mạnh mẽ của ĐTCT. Năm 2011, ĐTCT tăng vốn điều lệ từ 6 tỷ đồng ban đầu lên 20 tỷ đồng. Bước sang năm 2012, Ban giám đốc GPC quyết định đầu tư vào Công ty CP Tiếp Vận Tân Cảng Bình Dương (BNP Logistics) và trở thành một trong ba cổ đông chính của doanh nghiệp này. Cũng trong

năm 2012, ĐTCT quyết định đầu tư thành lập Công ty CP Tiếp Vận Tân Cảng Phương Đông (ONP Logistics) được xem như ĐTCT tại khu vực phía Bắc.

Bên cạnh đó, ĐTCT quyết định tái cơ cấu công ty để thành lập hai công ty con là Công ty TNHH MTV Giải Pháp Container Việt Nam (Viconso) và Công ty TNHH MTV Giám Định Tiêu Chuẩn Quốc Tế (Instinco). Dưới sự tư vấn của ông Nguyễn Thanh Hân, ĐTCT đã không ngừng phấn đấu để trở thành một trong những công ty hàng đầu về kinh doanh khai thác kho bãi, bảo trì, sửa chữa container và là một trong những nhà cung cấp chuỗi hậu cần 3PL tại Việt Nam.

Bước sang năm 2013, ĐTCT chú trọng đầu tư vào chiều sâu, nâng cao chất lượng dịch vụ bằng cách ứng dụng nhiều công nghệ mới tiên tiến. Với 4 công ty thành viên gồm Công ty TNHH MTV Giải Pháp Container Việt Nam (Viconso), Công ty TNHH MTV Giám Định Tiêu Chuẩn

Quốc Tế (Instinco), Công ty Cổ phần Tiếp Vận Tân Cảng Phương Đông (ONP Logistics) và Công ty Cổ phần Tiếp Vận Tân Cảng Bình Dương (BNP Logistics) mà GPC là một trong ba cổ đông chính, ĐTCT đang dần đa dạng hóa các dịch vụ của mình để trở thành một Tổng công ty logistics tích hợp.

Trong năm 2014 này, ĐTCT đã tiến hành liên doanh với tập đoàn Eng Kong - là một trong 4 tập đoàn khai thác dịch vụ bãi Container lớn nhất Châu Á. Ký thỏa ước để tiến hành thành lập công ty Liên doanh với tập đoàn Keyun - là một trong 20 doanh nghiệp Logistics hàng đầu của Trung Quốc.

NGUYỄN DUY KHÁNH

CMA CGM





5 YEARS TO BUILD THE BRAND OF GENUINE PARTNER GROUP

Genuine Partner Joint Stock Company (GPC) was established in Ho Chi Minh City in 2009 with four founding shareholders. This is the difficult time of Vietnam's economy and logistics market boomed with many logistics companies successively born but the potential of development of Vietnam's logistic market is still very large. Genuine Partner was born with the expectation to assert to customers about the reputation as a guideline in own business activities.

During the days of inception, GPC passed through many difficulties. The original facility was only an abandoned area in Binh Duong Province which was used to establish warehouses and depots. The office was just approximately 20m2 with few employees, limited capital, and customers had not perceived the existence of the company. However, by the efforts of the big collective, the challenges and difficulties were gradually overcome. The amount of customer demanding company's

services became more and more. We began with only a Chinese client, but after that many large carriers such as Maersk Line, Hapag Lloyd, CMA CGM... had proposed partnerships.

Nevertheless, in late 2010 when things started to go on the trajectory treadmill of the development, the main shareholders simultaneously withdrawn their capital. Only a single shareholder had to struggle to overcome so many difficulties that we can said that in this stage, the difficulty seemed insurmountable.

But even in the most difficult time, the company had always received the trust and engagement of customers as well as the consensus of all employees working together to grow. This has been a great motivation that helps Genuine Partner Group have a stable position and strength.

The year of 2011 and especially 2012 marked the restoration and powerful development of Genuine Partner Group. In 2011, Genuine Partner Group increased the capital from the origin of 6 billion to 20 billion dong. Entering 2012, the Board of Directors decided to invest in Binh Duong New Port Logistics Joint Stock Company (BNP Logistics) and became one of the three main shareholders of this enterprise. In 2012, Genuine Partner Group also associated with partners to establish Oriental New port Logistics Joint Stock Company (ONP Logistics).

Besides, Genuine Partner Group decided to reconstruct the company to establish two subsidiaries: Vietnam Container Solutions Co., Ltd (Viconso) and Inspection International Standards Co., Ltd (Instinco). Following the consultant of Mr. Alex Nguyen Thanh Han, Genuine Partner Group has constantly strived to become one of

leading companies in the business of warehousing extraction, maintenance and repairing of containers and is one of the 3PL Logistics service provider in Vietnam.

Entering 2013, Genuine Partner Group focused on intensive investment, improved services quality by applying more advanced technologies. With 4 member companies including Vietnam Container Solutions Co., Ltd (Viconso), Inspection International Standards Co., Ltd (Instinco), Oriental New Port Logistics Joint Stock Company (ONP Logistics) and Binh Duong New Port Logistics Joint Stock Company (BNP Logistics) that GPC is one of three major shareholders, Genuine Partner Group is gradually diversifying its services to become an integrated logistics corporation.

In 2014, GPC conducted a joint venture corporation with Eng Kong Group - which is one of four Asia's largest corporation providing container depot service. And we signed agreement to establish the joint venture company with Keyun Group - which is one of the top 20 logistics enterprises in China.

Mr. KARL NGUYEN





Nhìn lại chặng đường 5 năm qua tuy không phải là dài nhưng với những ai từng gắn bó với công ty từ những ngày đầu, cùng vượt bao khó khăn thách thức để có được thành quả như ngày hôm nay thì nó cũng không phải là ngắn. Với cơ sở vật chất ban đầu hầu như không có gì ngoài một mảnh đất trống ở Bình Dương, nguồn vốn rất khó khăn, lực lượng cán bộ quản lý còn non trẻ, lĩnh vực kinh doanh hạn hẹp đến nay công ty đã phát triển, không ngừng mở rộng quy mô cũng như nâng cao uy tín, hiệu quả hoạt động.

Ngày nay, ĐTCT đã xây dựng được hình ảnh và uy tín trong lĩnh vực logistics tại Việt Nam với nhiều lĩnh vực đa dạng như Đại lý cước tàu biển và hàng không; dịch vụ kho bãi container; mua bán, giám định, vệ sinh, sửa chữa và bảo trì container; cho thuê container và đóng mới container văn phòng; cho thuê kho tổng

hợp, kho CFS, kho ngoại quan; vận tải đa phương thức; cung cấp dịch vụ bốc xếp, đóng hàng...

Qua 5 năm hoạt động, doanh thu theo mỗi năm của Tổng Công ty tăng 200% so với năm trước, lợi nhuận tăng 150% so với năm trước. Vốn điều lệ của công ty tăng từ 6 tỷ đồng năm 2009 lên 30 tỷ đồng vào năm 2013. Từ một doanh nghiệp non trẻ, ít tên tuổi, đến nay ĐTCT đang dần trở thành một tập đoàn logistics tích hợp có uy tín và chất lượng dịch vụ cao trên thị trường logistics Việt Nam. Đến nay Tổng công ty đã phát triển, mở rộng với 4 công ty con và công ty liên kết gồm: Công ty TNHH MTV Giải pháp Container Việt Nam (Viconso); Công ty TNHH MTV Giám định tiêu chuẩn quốc tế (Instinco); Công ty cổ phần Tiếp vận Tân Cảng Phương Đông (ONP Logistics) và là một trong các cổ đông chính của Công ty Cổ Phần Tiếp Vận Tân Cảng Bình Dương (BNP Logistics). Hệ thống kho bãi đang trực tiếp khai thác gồm

Tổng Công ty Cổ phần Đối Tác Chân Thật (ĐTCT) là một trong những công ty logistics tuổi đời còn non trẻ nhưng đã để lại được nhiều dấu ấn trong lòng khách hàng về chất lượng dịch vụ cũng như phong cách phục vụ tận tình, chuyên nghiệp.

5 Depot: Chân Thật – Sóng Thần Depot; Chân Thật – Tân Thuận CY; Ruby Chân Thật Depot; Tân cảng Phương Đông Depot và 2 trung tâm sửa chữa container Đà Nẵng. Cùng với đó, ĐTCT đã chủ động mở rộng mạng lưới liên kết với các doanh nghiệp logistics trong khu vực tại Singapore, Hồng Kông, Trung Quốc, Thái Lan, Campuchia, Myanma để tạo đà cho ĐTCT vươn đến một tầm cao mới ở khu vực trong thời gian tới.

Sự phát triển của Tổng công ty thời gian qua là rất đáng tự hào. Trong lĩnh vực khai thác bãi container, giám định, sửa chữa và bảo trì container, ĐTCT là một trong số ít các doanh nghiệp logistics có đội ngũ nhân viên được cấp chứng chỉ IICL nhiều nhất Việt Nam. Tổng công ty cũng không ngừng tìm tòi ứng dụng tiến bộ kỹ thuật vào quá trình sản xuất, quản lý để tăng năng suất lao động, tạo ra sản phẩm có chất lượng thỏa mãn yêu cầu ngày càng cao của khách

hàng. ĐTCT đã mạnh dạn đổi mới công nghệ, áp dụng các hệ thống quản lý tiên tiến như chu trình PDCA (kế hoạch/thực hiện/kiểm tra/hành động) để đạt hiệu quả công việc cao nhất. Tổng Công ty luôn lấy yếu tố chất lượng dịch vụ lên hàng đầu và thái độ phục vụ chuyên nghiệp để đáp ứng được những yêu cầu khắt khe nhất của khách hàng.

Với tầm nhìn chiến lược và kiên định theo phương châm **"Khẳng định chất lượng – Sẵn sàng hội nhập"**, Tổng Công ty luôn đặt mục tiêu tăng trưởng cao hàng năm và cùng với đó là một tập thể cán bộ nhân viên nỗ lực, quyết tâm cao để vượt qua.

Bên cạnh việc đầu tư máy móc và thiết bị công nghệ, ĐTCT đã xây dựng được một đội ngũ nhân lực giỏi về trình độ chuyên môn, đoàn kết về tinh thần và gắn bó hết mình cho sự phát triển của tập thể Tổng Công ty. Từ chỗ chỉ có vven ven chưa đến 30 người gồm cả lãnh đạo và nhân viên, đến nay ĐTCT đã có hơn 650 nhân viên, đó chưa kể những lúc thời vụ. Với nội bộ đoàn kết tốt và quy tụ được đội ngũ cán bộ quản lý trẻ, tâm huyết, thu hút được lực lượng nhân viên kỹ thuật vững chuyên môn nhiệt tình với công việc và môi trường làm việc thân thiện, phát huy dân chủ tạo điều kiện cho nhân viên tham gia đóng

góp vào sự phát triển của Tổng Công ty nên mọi người đều được tạo điều kiện để phát huy năng lực cống hiến và được trả công xứng đáng.

Với trách nhiệm với xã hội, với tinh thần tương thân - tương ái, những năm qua Tổng Công ty luôn tích cực trong các hoạt động xã hội - từ thiện và phát triển cộng đồng. Hàng năm, Tổng Công ty luôn dành ra trên 10% lợi nhuận để thực hiện các chương trình xã hội từ thiện: Tổng Công ty đã tổ chức thăm hỏi - tặng quà cho các Bà Mẹ Việt Nam Anh Hùng, Các Cô Chú Thương Binh Liệt Sĩ có công với Cách mạng trên địa bàn mà Tổng Công ty đang hoạt động. Đồng thời, tích cực vận động ủng hộ và hỗ trợ xây nhà tình nghĩa, tình thương cho các nạn nhân chất độc da cam/dioxin trên địa bàn huyện Củ Chi, Long An... Đó là chưa kể đến các đợt quyên góp ủng hộ khẩn cấp những trường hợp bị thiên tai, lụt bão. Tuy rằng, trong 5 năm qua, số tiền dành cho hoạt động từ thiện của công ty tuy không lớn so với các đơn vị hoạt động từ thiện khác nhưng Tổng Công ty cũng cảm thấy hạnh phúc khi đã đem lại niềm vui cho mọi người. Và chúng tôi cam kết sẽ tiếp tục duy trì và những hoạt động này song song với quá trình phát triển của công ty.

Tất cả những điều kể trên đã xây dựng một hình ảnh văn hóa doanh nghiệp rất riêng của



ĐTCT trong mắt khách hàng. Sự tín nhiệm của những Tập đoàn logistics hàng đầu như: CMA CGM, Maersk, China Shipping, Hapag Lloyd, Hanjin Shipping, Evergreen, APL, Hyundai, Vico, DongFang, Touax, Hubline, Bien Dong, Yang Ming, Hamburg Sud, Seaco, CocaCola, Scacom, DHL, NYK, Pomina, Toll, ... là một minh chứng cho chất lượng dịch vụ và những cam kết phát triển bền vững của ĐTCT với các khách hàng, đối tác.

Nhìn lại chặng đường đã đi qua và những thành quả gặt hái được, tập thể lao động Công ty luôn thấy trong mình xứng đáng để tự hào trước những kết quả ngày hôm nay. Nhiệm vụ đưa Tổng Công ty ĐTCT tiến về phía trước luôn đầy thách thức đòi hỏi tất cả chúng tôi phải nỗ lực hết mình. Song với những truyền thống quý báu được gây dựng trong suốt 5 năm qua, chúng tôi tin tưởng rằng khi cùng nhau, chúng ta sẽ vượt qua được tất cả và gặt hái được nhiều thành công mới trong chặng đường phía trước.

LÊ THỊ BÍCH PHƯƠNG

THE ACHIEVEMENTS in the stage of 5 years



Genuine Partner Joint Stock Company (GPC) is one of the logistics companies with young age but has left good impressions on customer's mind with the service quality as well as dedicated and professional serving style.

Although 5 years is not a long period, but for those who have deeply attached to the company since the beginning days and passed many difficulties and challenges over together to get the fruits like today, it is not short at all. Passing through many initial difficulties such as the facility considered as nothing except a piece of vacant land in Binh Duong, the limited capital, the immature management workforce, the limited business field, up to now, the company has being developed, not only constantly expanded the size but also enhance the reputation and performance. Nowadays, the GPC has built successfully the image and reputation in the logistics sector in Vietnam with plenty of areas such as ship and freight aviation charge agent; container and storage service; commerce,

inspection, cleaning, repairing and maintenance of container; container leasing and new office container building; general warehouse, CFS warehouse, bonded warehouse leasing; multimodal transport; loading and unloading service; cargo packing service,...

After 5 years of operation, the annual revenue of the head office and the net profit raise the former 200% and the latter 150% versus last year. The charter capital of the company of 6 billion in 2009 bounded to 30 billion in 2013. Starting being a young little-known enterprise, far the GPC is gradually becoming an integrated logistics corporate with reputation and high quality services in the logistics market of Vietnam.

At the moment, the general company has developed,

expanded with 3 subsidiaries and associates including: Solution Container Ltd. Co. (Viconso); Inspections international standards Ltd (Instinco); Oriental Newport Logistics J.S.C (ONP

With strategic and firm sight following the guideline "Ensure quality – ready to integrate", the Company has always set high growth target every year and a collective of staff constantly highly efforts and determines to overcome.

Logistics) and is one of the main shareholders of the Binh Duong New Port Logistics J.S.C (BNP Logistics). Warehouse system being directly extracted comprised 5 Depot: Chan That – Song Than Depot; Chan That – Tan Thuan CY; Ruby Chan That

Depot and Tan Cang Phuong Dong Depot. In addition, the GPC has actively expanded network connecting with the regional logistics enterprises in Singapore, Hong Kong, China, Thailand, Cambodia, Myanmar to create momentum for GPC reach new heights in the region in the near future.

The development of the general company is worth being proud. In the field of exploiting container yard, inspection, repairing and maintenance of container, GPC is one of the few logistics companies having staff certified IICL most. The general company are also constantly exploring technical advances to apply in the production process, managing to raise labor productivity creating products having quality satisfied the increasing requirements of our customers. GPC has strongly made technological innovation and applying advanced management systems such as PDCA (Plan/Doing/Checking/Action) to achieve the highest efficiency. Corporation has always put the quality of service in leading and take professional serving attitude to meet the most demanding requirements of our customers.

In addition to investment in machinery and technological equipment, GPC has built a staff being good at professional skill, unique of spirit and deeply attach to the development of all of the

collective of the Company. From just a mere less than 30 people including leaders and staffs, far GPC has over 650 employees, not yet mentioned crop time, the number of employees was up to 1.500 people. With good internal unity gathering a team of young and enthusiasm managers, attracting workforce being strong technical expertise and being enthusiasm in working, friendly environment promoting democracy, enabling employees to contribute to the development of the Company, so people are creating the best conditions to bring into play the dedicating capability and worthily paid off.

Over years, being responsible to society and closely related to one another and feeling mutual affection, the Company is active in social, charitable and community development activities. Yearly, the Company spends over 10% of the profit carrying out the social and charitable programs such as visiting and presenting Vietnam Heroes' Mother, Veterans contributing to the revolution in the area where the Corporation operates. At the same time, the company also campaigned and supported construct charitable houses, compassion for the victims of Agent Orange / dioxin in Cu Chi Dist., Long An Prov ... That's not yet mentioned to the emergency donation cases being effected by natural disasters,

floods and storms. Accounting in the past 5 years, though the money spent to charitable activities of the company was not much in comparison with the other charitable units but the company also feel happy because of bringing happiness to everyone. Therefore, we commit to continue to maintain these activities in parallel with the development of the company.

Since that, we has built an image of own corporate culture in the customers' eyes. Credibility of the leading logistics group as CMA CGM, Maersk Lines, China Shipping, Hapag Lloyd, Hanjin Shipping, Evergreen, APL, Hyundai, Vico, DongFang, Touax, Hubline, Bien Dong, Yang Ming, Hamburg Sud, Seaco, CocaCola, Scancom, DHL, NYK, Pomina, Toll, ... is an evidence to the quality of service and commitment for sustainable development of GPC with customers, partners.

Looking back the previous stages and the business performance, the collective of company be extremely proud before the today results. The duty of raising the company to forward always has such challenges that require all of us to try our best. However, we believe that with the precious traditions established during the past 5 years, we will be hand in hand to overcome all and achieve new success in the ahead path.

Ms. Ryta Le



TIẾP BƯỚC THÀNH CÔNG – VỮNG VÀNG PHÁT TRIỂN (2014 – 2019)

5 năm trôi qua ghi dấu một chặng đường phát triển không ngừng của Công ty Cổ phần Đối Tác Chân Thật (ĐTCT) và điều đó được minh chứng bằng những thành quả đạt được ngày hôm nay. Chắc chắn rằng toàn thể CBCNV, BLĐ Công ty sẽ không ngu quên trong chiến thắng ở hiện tại mà sẽ luôn luôn cùng nhau chung sức chung lòng tiến về phía trước càng ngày càng khẳng định thương hiệu trong ngành Logistics nước nhà và vươn xa trên trường quốc tế.

- 01.01.2015, tăng vốn điều lệ lên 50 tỉ đồng.
- 01.02.2015, công bố Công ty Liên doanh EngKong Chân Thật chuyên về dịch vụ container depot.
- Hoàn thiện liên doanh với Tập đoàn Keyun về Logistics trong quý I năm 2015.
- Thành lập Công ty Đối Tác Chân Thật Miền Trung trong quý I năm 2015.
- Khai trương trung tâm khai thác dịch vụ hậu cần cảng tại Đà Nẵng đầu quý II năm 2015.
- Mở rộng và quản lý thị trường Campuchia, Myanmar, Lào cho 2 tập đoàn EngKong và Keyun.
- Nâng tổng khai thác bãi container lên 30ha, 15 ICDs và 30.000m² kho hiện đại thuộc khu vực phía Nam; 15ha trung tâm dịch vụ hậu cần cảng ở Đà Nẵng; 15ha bãi container và 10.000m² kho hiện đại ở khu vực phía Bắc; 5ha bãi container và 10.000m² kho ở Campuchia; 10ha trung tâm dịch vụ khai thác hậu cần cảng ở Myanmar.
- Mở rộng năng lực vận chuyển lên 100

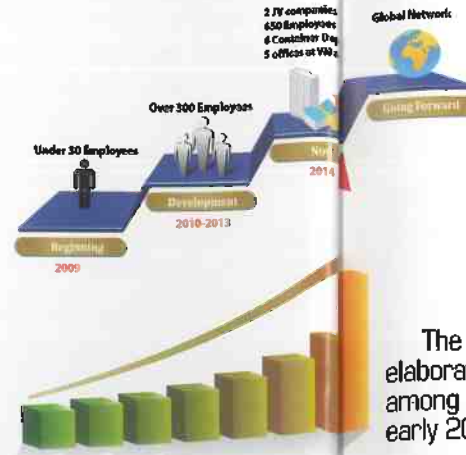
đầu xe container và 200 đầu xe tải các loại cho toàn hệ thống.

- Mua cổ phần chi phối các công ty hỗ trợ cho tổng công ty phát triển bền vững.
- Tạo công ăn việc làm cho hơn 1.500 CBCNV cho toàn hệ thống.

Để đạt được những thành quả kể trên thì nhân tố con người luôn là yếu tố cốt lõi. Bởi vậy, về mặt kiến thức chuyên môn của CB – CNV công ty rất chú trọng. Kế hoạch trong tương lai của công ty là sẽ trở thành đơn vị có số lượng nhân viên đạt được IICL (The Institute of International Container Lessor) - (Chúng tôi quốc tế về việc giám định container) nhiều nhất Việt Nam. Hiện tại ĐTCT tại Tp HCM (có 4 Depot), tại Hải Phòng (1 Depot) và dự kiến phát triển trong tương lai sẽ là mở rộng thị trường tại Đà Nẵng, vươn ra thị trường quốc tế tại Campuchia năm 2014 và Myanmar vào năm 2015.

Chắc chắn rằng với những mục tiêu chiến lược mà BGD đã đặt ra, ĐTCT hôm nay sẽ tiếp bước thành công và ngày càng vững vàng hơn trên con đường phía trước.

Vũ Thị Tú Uyên



CONSISTENTLY DEVELOP – SUSTAINABLE SUCCESS (2014 – 2019)

It has been 5 years for GPC's consistently developing period of time, which is proved by its proudly excellent outcomes. However, the achievements built from great efforts of employees and Board of Directors in ups and downs will motivate ourselves to go ahead to enhance and develop logistics services quality in Vietnam and head to outside.

The 5-years strategy has been elaborately planned in the agreement among Board of Directors and staffs since early 2014, more details as below:

- Jan 1st 2015, increase chartered capital to 50 billion VND.
- Feb 1st 2015: officially completed and announced Genuine Eng Kong Joint Venture about container depot business.
- Finalize Joint Venture with Keyun Logistics Group in the first quarter of 2015.
- Established Genuine Partner Group Central in the first quarter 2015.
- Opened the centre of Logistics service at Da Nang in the early of 2nd quarter 2015.
- Expanding and managing Cambodia, Myanmar and Laos for both of Joint Venture EngKong and Keyun.
- Increased exploitation of container depot up to 30 ha, 15 ICDs and 30.000 m² for the South area, 15ha for Logistics central in Da Nang, 15 ha and 10.000 m² for the North area. Furthermore, we will extend 5 ha container depot and 10.000 m² for warehousing, 10ha for operations in Da Nang City.
- Expanding transport capacity up to 100 vehicles and 200 container trucks for all types of GPC.
- Buying dominant shares of others company to support the corporation



sustainable development.

- Created jobs for more than 1,500 employees of our company.

The decisive factor for GPC to be succeed the plan is personal source. Therefore, the company has determined that all of employees need to be equipped with specialized knowledge of logistics. It is hoped that GPC will rank in the leading companies with the number of IICL-obtained employees (The Institute of International Container Lessor) in Vietnam.

At the present, GPC has 4 depots in Ho Chi Minh, 1 depot in Hai Phong and expects to broaden depot network in Da Nang, and go further in Cambodia and Myanmar in 2015.

With assets in human and facility now and the promising chances in the future, GPC will attain accomplishments worthiest.

Mrs. Windy Vu



LIÊN DOANH ENKGONG CHÂN THẬT:

ĐỘT PHÁ ĐỂ THÀNH CÔNG

2014 là năm đánh dấu nhiều bước phát triển của Công ty Cổ phần Đối Tác Chân Thật (ĐTCT) cả về hoạt động doanh nghiệp và chất lượng dịch vụ. Nổi bật là quyết định của lãnh đạo ĐTCT về việc thành lập liên doanh EngKong Chân Thật với đối tác Eng Kong Holding Pte (EngKong). Bước đi chiến lược này nhằm tạo ra hướng mới trong việc mở rộng mục tiêu hoạt động trên thị trường cung ứng dịch vụ bãi container, nhờ khả năng “cộng hưởng sức mạnh” từ hai phía ĐTCT và EngKong.

Nhận định thị trường dịch vụ cung ứng bãi container trong lĩnh vực logistics đang tăng trưởng mỗi ngày và còn nhiều tiềm năng, ngày 27.01.2014, ĐTCT và đối tác EngKong chính thức ký hợp đồng thành lập mang tên Công ty TNHH Liên Doanh Engkong Chân Thật. Với trụ sở điều hành chính được đặt tại 170 Nguyễn Văn Hưởng, Phường Thảo Điền, Quận 2, Tp. Hồ Chí Minh, EngKong Chân Thật sẽ tận dụng tối đa thế mạnh sẵn có của ĐTCT và EngKong trong lĩnh vực khai thác bãi container đi cùng các dịch vụ hỗ trợ kèm theo bãi container, nhằm khai thác sâu, rộng hơn nữa tại ba thị trường Campuchia, Myanmar và Việt Nam.

Được thành lập năm 1975 tại



Singapore, EngKong đã phát triển thành một doanh nghiệp hàng đầu trong lĩnh vực điều hành hệ thống logistics tích hợp. Đặc biệt, EngKong là một trong bốn tập đoàn lớn nhất Châu Á về khai thác dịch vụ container depot, dẫn đầu mọi hoạt động nâng cao tiện ích, ứng dụng công nghệ trong các gói dịch vụ cung cấp cho đối tác, khách hàng. EngKong đang sở hữu đội ngũ 1.200 nhân viên kinh nghiệm cao và chuyên gia cao cấp, khoảng 1.192.000 m² hệ thống kho bãi, với mạng lưới bao gồm 37 bãi container tích hợp hoạt động hiệu quả, rộng khắp Châu Á Thái Bình Dương, đồng thời vẫn đang tiến hành mở rộng. Bên cạnh đó, không ngừng nâng cao chất lượng dịch vụ bằng việc áp dụng hệ thống công nghệ EDI tiên tiến trong quá trình quản lý các nguồn thông tin, nguồn hàng. Đến hiện tại, trong tổng sản lượng thông qua của khu vực, EngKong đạt số lượng cao nhất. Dự

kiến năm 2014, sản lượng thông qua của EngKong trên 4,5 triệu TEUs.

Không chỉ riêng EngKong, khai thác dịch vụ container depot cũng là thế mạnh của ĐTCT. Sau 5 năm thành lập, với việc nỗ lực đầu tư vào hệ thống bãi container hiện đại, ĐTCT đã xây dựng được chuỗi hệ thống bãi chứa container đặc địa, với diện tích lớn và hệ thống công nghệ thông tin đồng bộ, cùng chuỗi dịch vụ đi kèm bãi container liên ứng. Chỉ tính riêng năm 2014, ngoài các khách hàng sẵn có, ĐTCT đã ký thêm hợp đồng với 05 khách hàng sử dụng dịch vụ container leasing tại thị trường Việt Nam, giúp sản lượng tăng trên 40% so với sản lượng thống kê năm 2013.

Thêm vào đó, ĐTCT có đội ngũ lãnh đạo linh hoạt, các chuyên gia phân tích được những xu hướng thị trường tương lai, đội ngũ nhân viên chuyên nghiệp, mối quan hệ thân thiết với các hãng tàu, các đơn vị cảng, đơn vị hải quan địa phương. Do vậy, dù mới chuẩn bị bước sang tuổi thứ 6, nhưng theo Chủ tịch HĐQT - Bà Vũ Thị Tú Uyên: “ĐTCT đủ khả năng hỗ trợ vận chuyển, cung ứng các giải pháp container, container depot cho các tập đoàn có quy mô lớn”. Có thể nhận thấy trên thực tế, ĐTCT cũng đã tạo được chỗ đứng vững chắc trên thị trường với sự tin tưởng của lượng khách hàng là những doanh nghiệp hàng đầu với uy tín thương hiệu mạnh.

Nhận sự hỗ trợ mạnh mẽ từ ĐTCT và EngKong, trong bối cảnh nhu cầu về các giải pháp container, container depot



đang tăng nhanh, liên doanh EngKong Chân Thật sẽ bắt đầu phát triển mở rộng từ năm 2015, nhằm nắm bắt tất cả các cơ hội đến từ ba thị trường Campuchia, Myanmar và Việt Nam. Bởi nhận thức rõ nguồn lực mà liên doanh đang sở hữu không phải doanh nghiệp trong ngành nào cũng có được, vì vậy việc tập trung phát huy tối đa thế mạnh riêng của EngKong Chân Thật hứa hẹn mang lại nhiều tiện ích từ giải pháp bãi container một cửa đến cho các khách hàng hãng tàu, cũng như những đối tác, khách hàng liên đới. Với sự phát triển của EngKong Chân Thật trong thời gian tới, cả ĐTCT và EngKong đều kỳ vọng tạo ra bước đột phá mới trong việc thực hiện mục tiêu mở rộng hoạt động, nâng cao chất lượng dịch vụ lĩnh vực mũi nhọn là khai thác bãi container.

Phan Nhật Tâm

GENUINE ENKONG JOINT VENTURE:

A BREAKTHROUGH FOR SUCCESS

Year 2014 marked many developments of Genuine Partner J.S.C (GPC) in both business operations and quality of services. The most highlight is the decision of GPC's leadership of establishing a ENKONG GENUINE joint ventures with partners Eng Kong Holdings Pte (EngKong). This strategy step is to create new directions in expanding the objectives in market of container yard's service providers, thanks to "resonant strength" from both two sides GPC and EngKong.

Realizing that the market of container yard supplying in logistics sector is growing every day and remains potential, GPC and EngKong has officially sign contract to establish the company named GENUINE ENKONG Joint Venture Company Limited.

With the executive head office located at 170 Nguyen Van Huong, Thao Dien

Ward, District 2, Ho Chi Minh City, Genuine EngKong will take advantage of existing strengths of GPC and EngKong in the field of exploiting container yards as well as bundled services, in order to exploit more deeply and more broadly in three markets Cambodia, Myanmar and Vietnam.

Established in 1975 in Singapore, EngKong has developed into a leading enterprise in the field of operating integrated logistics systems. Especially, EngKong is one of the four largest Asian groups in container depot operators, leads all activities relating to enhance utility and application of technology in the service package provided to partners, customers. EngKong now has 1,200 highly experienced executives and senior experts, about 1.192.000m2 storage system. The network includes 37 integrated container yards operate

efficiently, widely in Asia Pacific and continue to expand. Besides, it has improved constantly the service quality by adopting advanced EDI technology system in the management of information resources, cargo sources. Up to now, EngKong achieves the highest number in the total throughput amount of the area. It is expected that in 2014, throughput amount of EngKong will reach more than 4.5 million TEUs.

Not only EngKong, exploiting container depot services is also the strength of GPC. After 5 years of establishment, with the efforts of investing in modern container yard systems, GPC has built container yards chain in favorable areas with large areas, sync information technology systems and container yards accompany services. Only in 2014, in addition to existing customers, GPC has signed contracts with 05 other customers using the leasing container service in Vietnam, helping the production to increase 40% compared to 2013.

In addition, GPC has flexible leaderships, knowledgeable experts and professional staff who have intimate relationships with carriers, ports and local customs officers. Therefore, although GPC is just getting 6 years old, the Chairwoman - Mrs. Windy Vu can be confident to say "GPC can be able to assist transporting and providing solutions of containers, container depots for large corporations". It can be seen from the fact that GPC has created a



strong foothold in the market with the trust of customers in leading enterprises with strong brand reputations. Received strong support from GPC and EngKong, in the context that the needs of the solution container, container depot are growing, Genuine EngKong joint venture will start expanding from 2015 in order to capture all chances in Cambodia, Myanmar and Vietnam. Because of awareness that resources owned by Genuine EngKong are not always be achieving by any companies in the industry, Genuine EngKong try to focus on maximizing its own strengths promising to bring more convenient one-door container yard solutions to shipping lines as well as partners and affiliated customers. With the development of Genuine EngKong in the future, both EngKong and GPC are expected to create a new breakthrough in the implementation goals of expanding operations, improving services quality in the key sector- container operation.

Mr. Jacky Phan



Triển Vọng Với Liên Doanh Tiếp Vận Toàn Bộ Phương Đông

Thực hiện chiến lược hoàn thiện chuỗi dịch vụ, từng bước liên kết tất cả các thế mạnh để tạo nên một chuỗi liên hoàn các giải pháp logistics tích hợp cung ứng cho thị trường, ĐTCT đã tiến hành mở rộng mối quan hệ hợp tác ngoại, hợp tác với Tập đoàn Keyun International Logistics thành lập liên doanh Công ty TNHH Liên Doanh Tiếp Vận Toàn Bộ Phương Đông (LDTVTPĐ), không chỉ phân bố tại các cảng chính mà thác các dịch vụ trọng tâm trong phân khúc Forwarding, NVOCC, Hàng Dự Án tại

Trong xu thế phát triển đa dạng của lĩnh vực logistics hiện nay, nhận thấy từ phía đối tác mối quan tâm đến sự hợp tác lâu dài, dựa trên bề dày kinh nghiệm cũng như nguồn lực vững mạnh, ĐTCT và Keyun International Logistics Group đã quyết định ký hợp đồng thành lập Công ty TNHH Liên Doanh Tiếp Vận Toàn Bộ Phương Đông vào ngày 20.8.2014. LDTVTPĐ sẽ đi sâu cung ứng dịch vụ

Forwarding, NVOCC, Hàng Dự Án tại thị trường Việt Nam, Lào và Campuchia với sự tương trợ các nguồn lực từ cả hai phía Keyun và ĐTCT.

Ra đời vào năm 1993, Keyun International Logistics Group có chủ đầu tư tại Hồng Kông, trụ sở chính tọa lạc Thiên Tân, Trung Quốc. Sau 21 năm hình thành và phát triển, Keyun đã trở thành một trong hai mươi tập đoàn logistic



chiếm thị phần lớn nhất thị trường Trung Quốc. Mạng lưới dịch vụ của Keyun không chỉ phân bố tại các cảng chính mà trải rộng trên toàn lãnh thổ Trung Quốc với các gói giải pháp shortcut door - to - door hiệu quả cao.

Có tiềm lực tài chính vững mạnh, nguồn kinh nghiệm dày dặn, Keyun còn vươn ra thị trường toàn cầu, đặc biệt là thị trường Châu Phi và Nam Mỹ. Tại Châu Phi, bất cứ nơi nào có hoạt động về logistic, Keyun đều có văn phòng cung ứng dịch vụ. Đến nay, Keyun đang cung cấp dịch vụ logistics consummate một của cho toàn bộ khách hàng tại các chi nhánh nước ngoài thuộc sở hữu của Keyun, và hơn 60 đại lý tại các quốc gia trên thế giới.

Với ĐTCT, tính đến thời điểm ký kết thành lập liên doanh LDTVTPĐ, thế mạnh nằm ở các dịch vụ container depot, giải pháp container, kho vận, phụ tùng container, vận tải bộ, môi giới và đại lý hàng hải. Tuy nhiên, với tầm nhìn chiến lược, từ lâu ĐTCT cũng đã đầu tư vào đội ngũ tư vấn, nghiên cứu, đánh giá tiềm năng thị trường Forwarding, NVOCC và Hàng Dự Án. Các chuyên gia và nhân viên của ĐTCT thông thạo quy định luật

pháp trong lĩnh vực logistics, các yêu cầu về giấy phép, chứng từ, các loại vận đơn, khai hải quan, bảo hiểm, thủ tục hàng, đồng thời hiểu biết rõ các hãng tàu. Đặc biệt, ĐTCT rất am hiểu ba thị trường trọng tâm mà LDTVTPĐ hướng đến là Việt Nam, Lào, Campuchia.

Kết hợp hệ thống quản lý chất lượng, quản lý tài chính, hệ thống kiểm soát, mạng lưới logistics toàn cầu của Keyun, nguồn nhân lực nhiều kinh nghiệm, sự thông thạo địa bàn cũng như linh hoạt của ĐTCT, Công ty TNHH Liên Doanh Tiếp Vận Toàn Bộ Phương Đông có thể tận dụng được sự tương tác hai chiều để xây dựng bộ máy phát triển. Qua đó, cam kết tính liên tục của các chức năng dịch vụ và củng cố hệ thống dịch vụ mở rộng đáp ứng mọi nhu cầu của từng khách hàng khác nhau với hiệu quả cao nhất. Phối hợp và giám sát sự di chuyển dòng dịch vụ, hàng hóa của khách hàng ngay từ khi đơn hàng được đặt cho đến nơi nhận cuối cùng.

Như vậy, với việc có thêm thành viên LDTVTPĐ, ĐTCT đang tiến đến vị trí nhà cung cấp dịch vụ logistics tích hợp hoàn chỉnh. Tự nâng cao hồ sơ năng lực, tạo ra những tiện ích hệ thống với chất lượng tối ưu cho dịch vụ tổng thể mà công ty cung ứng cho khách hàng. Giúp tối ưu hóa lợi ích của khách hàng, đối tác, đưa ĐTCT trở thành địa chỉ uy tín về giải pháp logistics tại Việt Nam và khu vực.

Lê Ngọc Phương Nam



PROSPECTS WITH ORIENT TOTAL LOGISTICS Joint Venture Limited Company

Implementing strategies to complete service chain, gradually link all strengths to create an uninterrupted chain of integrated logistics solutions offering to the market, GPC has conducted expanded diplomatic relations and cooperation with Keyun International Logistics Group to establish the Orient Total Logistics joint venture operating in key services segment focusing on Forwarding, NVO and project cargo.

In the diversified developing trend of logistics sector nowadays, finding the interests in the long-term cooperation from partners, based on experience and strong resources, Genuine Partner J.S.C (GPC) and Keyun International Logistics Group decided to sign a contract establishing Orient Total Logistics Joint Venture on 20/08/2014. Orient Total Logistics will focus on providing forwarding services, NVOCC, Project Cargo in three markets Vietnam, Laos and Cambodia with the resources assistance from both sides Keyun and GPC.

Founded in 1993, the head office of Keyun International Logistics Group is located in Tianjin, China. Investors of Keyun were in Hong Kong. After 21 years of development, Keyun has become one of twenty logistics group accounting for the largest share of the Chinese market. Network of Keyun's Services distributes not only at major



ports but also over the whole territory of China with the efficient door-to-door shortcut package solution.

With strong financial resources and broad experiences, Keyun also reaches global markets, especially the markets of Africa and South America. In Africa where there are logistic activities, there are offices of Keyun providing services. So far, Keyun is providing consumer one-stop logistics services for customers in the foreign subsidiaries owned by Keyun, and more than

dealers in countries around the world. With GPC, by the time of signing the Orient Total Logistics joint venture, strengths lie in the container depot services, container solutions, warehousing, container parts, road transport, brokers and shipping agents. However, with strategic vision, for a long time GPC has also invested in consultant and research teams assessing potential market of forwarding, NVOCC and project cargo. GPC's experts and staff are fluent in legislation of the logistics field, licensing requirements, documents, bill of lading, customs declaration, insurance and understanding shipping lines. In particular, GPC has deep knowledgeable in three core markets

that Orient Total Logistics toward Vietnam, Laos, Cambodia.

Combining quality management systems, financial management systems, control systems, global logistics network with experienced human resources, proficiency in the local as well as the flexibility of GPC, Orient Total Logistics can take advantage of two-way interaction to build the development of the whole system. Thereby, it commits the continuity of service function and consolidating the system to expand services to meet all the needs of different customers with the highest efficiency. Coordinating and monitoring the movement of the services stream, goods of customer immediately from the placed time to the final destination.

Thus, with the new member Orient Total Logistics, GPC is reaching the position of complete integration logistics service providers. Self-raising capacity profile, creating system utilities with optimized quality for the overall basket of services that the company offers to customers help to optimize the benefit of our customers, partners, let GPC become a prestigious address for logistics solutions in Vietnam and in the region.

Mr. Lucas Le



Mở Rộng CUNG ỨNG DỊCH VỤ Sang CUBA

Dù vẫn xác định đầu tư trọng tâm vào thị trường trong nước, nhưng với tầm nhìn trở thành tập đoàn tích hợp trong ngành công nghiệp logistics thông qua chiến lược phát triển bền vững cũng như tiêu chuẩn dịch vụ cao nhất, Công ty Cổ phần Đối Tác Chân Thật (ĐTCT) vẫn tìm kiếm cơ hội từ các thị trường mới và thực hiện cung ứng dịch vụ ở nước ngoài. Bà Vũ Thị Tú Uyên - Chủ tịch HĐQT của ĐTCT cho biết, Cuba đang là thị trường mục tiêu được ĐTCT xúc tiến thâm nhập.

1. Thưa bà, được biết, ĐTCT tham gia Hội chợ thương mại quốc tế La Habana (Cuba) tháng 11/2014, bà có thể giới thiệu sơ về hội chợ này?

Hội chợ thương mại quốc tế La Habana được Bộ Ngoại Thương và Đầu tư nước ngoài Cuba tổ chức tại Thủ đô La Habana. Đã có sự tham dự của trên 400 doanh nghiệp của Cuba và hơn 1.000 doanh nghiệp đến từ các quốc gia trên thế giới. Riêng Việt Nam cũng có hơn 20 doanh nghiệp sản xuất, xuất nhập khẩu uy tín tham dự. Điều này chứng tỏ, nền kinh tế Cuba gần đây có nhiều thay đổi và đang nhận được sự quan tâm rất lớn từ phía các nhà kinh doanh. Trong đó, phải kể đến việc Cuba đã xây dựng một

trung tâm về kinh tế, tập trung nguồn lực đẩy mạnh phát triển nhiều lĩnh vực mà một trong những lĩnh vực trọng tâm là logistics và hoạt động xuất nhập khẩu. 2. Tham gia hội chợ thương mại quốc tế La Habana đánh giá như thế nào về dịch vụ ĐTCT cung ứng? Và ĐTCT chắc chắn tốn nhiều sức người, sức của không ít nhưng ĐTCT vẫn quyết định tham gia? Vậy mục tiêu tham gia hội chợ này của ĐTCT là gì thưa bà?

ĐTCT đã đánh giá kỹ lưỡng về thị trường này, tôi có nhận được một số thư tham dự hội chợ thương mại tại La Habana. Nhìn chung, thị trường Cuba rất tiềm năng nói riêng và Mỹ La Tinh nói chung. Cuba đã ký hợp đồng vào năm 2015 với khoảng 1.300 container. Dù đây mới chỉ là thư bỏ phiếu, hai bên còn cần phải cân nhắc thêm, GPC muốn tiếp cận mở rộng. Vì vậy, chúng tôi hy vọng nó có thể trở thành một bước đầu tiên sau chuyến đi tiếp xúc muốn giới thiệu hình ảnh Công ty của chúng tôi tại thị trường Cuba. như chuỗi dịch vụ cung ứng của ĐTCT, thâm nhập, thử nghiệm thị trường mới.



ử dụng hội chợ như chiếc cầu nối để gặp gỡ, đàm phán với một số đối tác, khách hàng hiện tại, và tìm ra những doanh nghiệp sử dụng dịch vụ tiềm năng.

Đặc biệt, ĐTCT muốn đưa thương hiệu đến gần hơn nữa với các doanh nghiệp Việt đã bước vào hoạt động tại thị trường Cuba và ngược lại.

Thưa bà, các doanh nghiệp tiếp xúc tại Hội chợ La Habana đánh giá như thế nào về dịch vụ ĐTCT cung ứng? Và ĐTCT chắc chắn tốn nhiều sức người, sức của không ít nhưng ĐTCT vẫn quyết định tham gia? Vậy mục tiêu tham gia hội chợ này của ĐTCT là gì thưa bà?

Đối với các khách hàng mà chúng tôi đã tiếp xúc tại hội chợ, họ tỏ ra khá quan tâm đến chuỗi dịch vụ của ĐTCT. Sau khi trở về, tôi có nhận được một số thư chào giá. Trong đó, có thư chào giá cho thuê kho bãi và vận chuyển hàng hóa. Dù đây mới chỉ là thư bỏ phiếu, hai bên còn cần phải cân nhắc thêm, GPC muốn tiếp cận mở rộng. Vì vậy, chúng tôi hy vọng nó có thể trở thành một bước đầu tiên sau chuyến đi tiếp xúc muốn giới thiệu hình ảnh Công ty của chúng tôi tại thị trường Cuba.

Xác định mở rộng hoạt động sang thị trường Cuba, bà đánh giá thế nào về những khó khăn và thuận lợi ở thị trường này?

Trên phương diện kinh tế, Việt Nam là đối tác lớn thứ hai của Cuba tại châu Á. Tuy nhiên, hoạt động giao thương với Cuba có những đặc thù riêng. Lĩnh vực logistics của Cuba gần như tập trung vào công ty lớn thuộc về nhà nước.

Xét về góc độ thị trường, đối tác thì đây là một thị trường có lượng hàng hóa



giao thương khả quan và vẫn còn những khoảng trống nhất định, nhưng để làm được thị trường này không dễ. Vì vậy, trước khi đến Cuba, công ty chúng tôi đã làm việc trước với Đại sứ quán Cuba tại Việt Nam. Khi sang bên đó, chúng tôi tiếp tục làm việc với Đại sứ quán của Việt Nam tại Cuba để nắm bắt thông tin, tạo điều kiện thuận lợi cho việc tiếp thị hình ảnh ĐTCT. Ngoài ra, điều thuận lợi trước mắt, có nhiều doanh nghiệp Việt Nam đã bước vào thị trường Cuba mà ĐTCT hoàn toàn có đủ khả năng cung ứng dịch vụ, trở thành đối tác.

5. Được biết, đối tác Keyun đã cùng ĐTCT tham gia hội chợ thương mại này, mục đích của họ là gì, thưa bà?

Keyun đã làm chung gian hàng với ĐTCT tại Hội chợ quốc tế La Habana. Mục đích của Keyun cũng giống như GPC, là quảng bá hình ảnh công ty và dịch vụ đến với các khách hàng tiềm năng. Tuy nhiên, Keyun phụ trách thị trường Trung Quốc, ĐTCT phụ trách thị trường Việt Nam.

Chủ tịch HĐQT - Bà Vũ Thị Tú Uyên

Expanding Services to CUBA

With a vision to become integrated corporation in the logistics industry through sustainable development strategies as well as the highest standards of service, in addition to investing mainly on the domestic market, Genuine Partner J.S.C (GPC) still search for opportunities from new markets abroad with a vision to become integrated corporation in the logistics industry through sustainable development strategies as well as the highest standards of service, Mrs. Windy Vu - Chairwoman said.

1. It is known that recently you've attended to the International Trade Fair in La Habana (Cuba) on Nov - 2014, could you please give me a brief introduction about this fair, sir?

The International Trade Fair Habana was held by the Cuba Ministry of Foreign Trade Investment held in capital Habana. There was over 400 businesses and 1,000 Cuban enterprises from countries around the world attended. Particularly, Vietnam has more than 20 prestige manufacturing and exporting enterprises joined in. This proves that Cuba's economy has changes much recently and received great attention in business. The highlight is that Cuba has developed an economic center, focusing

resources to boost development various fields, especially in logistics and import and export activities.

2. Joining Cuba fair trade may consume lot but GPC still decided to attend, so what is the goal of this fair participation sir?

GPC has assessed thoroughly about the trade fair in La Habana. To speak generally, markets in Cuba in particular and Latin America in general are potential markets that want GPC want access. Therefore, with this fair, we want to introduce the company's image as well as GPC's supply chain services, accessing and testing new markets. Using the fair as a bridge to meet and negotiate with many partners, existing customers, and find potential businesses. Especially GPC want to take our brand closer to the Vietnamese enterprises in Cuba and



vice versa.

3. So how other enterprises assessed about the GPC's services? And has GPC founded your partners and customers in this new market yet?

For the clients that we met at the fair, they seem to be interested in the service chain of GPC. After coming back to Vietnam, I received several offer letters. Among them, there is an offering letter for a contract in 2015 with about 1,300 containers. Although this is only the offering letter, two sides still need to consider more, I hope it can become the first order after my trip in the Cuba.

4. Determining to expand into markets Cuba, how do you evaluate the difficulties

and advantages in this market?

For economy aspect, Vietnam is the second Cuba's largest partner in Asia. However, trade activity with Cuba has its own characteristics. Cuba's logistics sector focuses mainly on three major state companies.

For market and partners fields, this market has positive trade cargo quantity and also remains gaps. But it is not easy to succeed in this market. Therefore, prior to the visit to Cuba, our company had worked with the Cuba Embassy in Vietnam. In Cuba, we continued to work with Vietnam Embassy in Cuba to capture information, create favorable conditions to market GPC's image. Besides, one of advantage is that there are many Vietnamese companies in Cuba which are able to provide services and become our partners.

5. It is known that your Partner Keyun also joined the trade fair with GPC, so what is their purpose, sir?

Keyun shared booth at the International Fair La Habana with GPC. The purpose of Keyun just like GPC, is to promote the company's image and services to potential customers. However, Keyun is responsible for the China market while GPC is charge of Vietnam market.

Chairwoman - Mrs. Windy Vu

DỊCH VỤ VẬN TẢI BỘ: HƯỚNG ĐẾN GIẢI PHÁP TÍCH HỢP

Xác định vận tải bộ là lĩnh vực mũi nhọn trong chuỗi cung ứng logistics của doanh nghiệp, 5 năm qua, bằng sự nỗ lực đầu tư không ngừng vào dịch vụ này, GPC đã khẳng định được thương hiệu, uy tín trên thị trường Việt Nam và một số nước trong khu vực. Hiện Tập đoàn đang hướng đến mục tiêu cung ứng dịch vụ vận tải bộ chọn lọc, chuyên tuyến, đi kèm giải pháp phân phối hàng hóa được thiết kế theo đặc thù sản phẩm, sản lượng từ phía đơn hàng với phương châm linh hoạt, có kế hoạch linh động, đạt hiệu quả tối ưu.

Lĩnh vực vận tải hàng hóa đường bộ nói chung và vận tải hàng hóa đường bộ nói riêng, là một trong những khâu góp phần quan trọng trong việc đưa sản phẩm của nhà sản xuất đến tay người tiêu dùng. Thống kê cũng cho thấy, thông thường chi phí vận chuyển hàng hóa chiếm từ 10% đến 15% chi phí đầu vào của mỗi doanh nghiệp sản xuất, thương mại. Riêng thị trường Việt Nam, chi phí logistics chiếm đến 25% GDP. Trong đó, tỷ trọng của ngành vận tải bộ chiếm tới gần 60% tổng vận tải hàng hóa nội địa. Nhận thấy tầm quan trọng và tiềm năng của phương thức vận tải hàng hóa này, ngay từ khi mới thành lập, GPC đã vận dụng, kết hợp linh hoạt các thế mạnh sẵn có của Công ty, tạo ra chuỗi vận tải bộ xuyên suốt, có khả năng lưu thông hàng hóa trên toàn quốc một cách nhịp nhàng.

Vượt qua những khó khăn ban đầu



đối với một doanh nghiệp mới, GPC đầu tư mạnh mẽ vào đội xe tải chuyên dụng, xe container – sơ mi rơ moóc, cùng những dịch vụ hỗ trợ vận tải. Vì thế, năng lực về phương tiện của GPC đã không ngừng được nâng cao qua mỗi năm hoạt động. Đến nay, đội xe mà GPC sở hữu đã lên đến con số 60 xe, cả trọng tải nhỏ, vừa và lớn. Sức tải của xe vận tải nhỏ do GPC cung ứng chở từ 1,4 tấn đến tối đa 20 tấn hàng, đội xe container (gồm 35 xe đầu kéo và 85 sơ mi rơ moóc), đáp ứng cho nhu cầu chuyên chở hàng hóa khối lượng lớn, siêu trường, siêu trọng, với kích cỡ container từ 20 feet đến 40 feet. Bên cạnh đó, sau những nỗ lực cố gắng nâng cao chất lượng dịch vụ, vận chuyển an toàn hàng hóa, GPC đã có 13 xe tải được cấp giấy chứng nhận đặc biệt, cung ứng dịch vụ vận tải tích hợp xuyên biên giới sang thị trường Lào, Campuchia.

Năng lực về tổ chức vận tải của GPC cũng luôn được chú trọng nâng cao với đội ngũ chuyên gia tư vấn riêng am hiểu sâu sắc về lĩnh vực vận tải, đội ngũ lái xe lành nghề, nhân viên điều hành, nhân viên kỹ thuật sửa chữa phương tiện có

tay nghề cao, các cán bộ quản lý dày dạn kinh nghiệm, thông thạo các cung - tuyến đường vận tải.

Tính đến hiện tại, GPC có đủ năng lực đáp ứng mọi nhu cầu vận chuyển hàng hóa đường bộ từ đơn giản đến các giải pháp vận tải, phân phối hàng hóa phức tạp, sản lượng lớn. Đặc biệt, GPC có thể mạnh tại các tuyến vận tải như Hồ Chí Minh, Bình Dương, Mê – Kông 1, Lào, Campuchia,...

Trọng tâm, GPC đang là nhà vận tải, phân phối và cung ứng các giải pháp lưu thông hàng hóa đến hệ thống trung tâm phân phối, đại lý cấp I cho Công ty NGK Cocacola Việt Nam (CCBVL) – một doanh nghiệp đang chiếm thế “thượng phong” trên thị trường đồ uống Việt Nam. GPC vận tải và kết nối hệ thống phân phối cho CCBVL trên các tuyến hàng hóa HCM DSD, Mê – Kông và hệ thống từ Nha Trang trở vào khu vực phía Nam. Ngoài ra, GPC chiếm lĩnh toàn bộ đơn hàng phân phối của CCBVL đến Coopmart trung tâm (là trung tâm phân phối đến toàn bộ các tỉnh phía Bắc, phía Đông và khu vực Hồ Chí Minh của Coopmart).

Sự phát triển không ngừng của GPC đã đặt được niềm tin vững chắc với đối tác CCBVL, hứa hẹn sự hợp tác bền chặt và phát triển hơn nữa giữa hai bên trong các dự án logistics của CCBVL như Crossdock DSD HCM, Crossdock NPP HCM.

Song song đó, GPC cũng là một trong những nhà vận tải cho Công ty TNHH Scancom Vietnam - chi nhánh của Tập đoàn Scancom International

A/S, có 100% vốn đầu tư của Đan Mạch, đặt trụ sở tại Bình Dương. Đồng thời, dịch vụ vận tải bộ xuyên biên giới sang Lào và Campuchia cũng được GPC đẩy mạnh cung ứng cho một số đối tác có nhu cầu cao về vận chuyển hàng hóa đặc thù. Trong tương lai, GPC sẽ tiếp tục mở rộng khai thác ở hai thị trường láng giềng này, vì công ty hoàn toàn có thể mạnh.

Từ nền tảng thành tựu đã gây dựng được sau 5 năm thành lập, cộng với việc liên tục bổ vốn mở rộng và cải thiện phương tiện vận tải, cơ sở vật chất, hệ thống công nghệ thông tin, nguồn nhân lực, GPC sẽ tiếp tục hướng lĩnh vực vận tải bộ của Tập đoàn vào nhóm đối tác, khách hàng có nhu cầu sản lượng lớn, đặc biệt là các doanh nghiệp sản xuất lớn trong nước cùng các doanh nghiệp FMCG đang đầu tư tại Việt Nam, theo hình thức vận tải tích hợp, chuyên tuyến. Xây dựng mối quan hệ đối tác, khách hàng dựa trên phương châm lâu bền. Theo đó, GPC không chỉ cung cấp dịch vụ vận tải đơn thuần, mà dựa vào đơn hàng (loại hàng hóa, khối lượng, điểm đến,...) Công ty còn thiết kế cho khách hàng các dịch vụ hỗ trợ đi kèm như giải pháp phân phối, cung cấp nguồn nhân sự làm công tác phân phối, tham gia tư vấn chiến lược phân phối hợp lý,... đảm bảo tiến độ, an toàn hàng hóa, giúp bài toán vận tải của đối tác, khách hàng đạt hiệu quả tối ưu nhất về lợi ích kinh tế, giảm thiểu các khả năng rủi ro.

Nguyễn Thị Thắm

Trucking Services: Directing to Integrated Solutions

Determination that trucking is the key of supply chain logistics enterprises of GPC, 5 years, with the effort invested continuously into this service, GPC has confirmed the brand, reputation in Vietnam market and many countries in the region. At present GPC's aims is to supply the selected transport services, specific routes, accompanying goods distribution solutions designed according to specific products, output from the orders with the motto of flexibility, mobility plan, achieve optimal efficiency.

In the field of freight in general and trucking in particular, is one of the important contribution step when bringing manufacturer's products to consumers. Statistics also show that the freight's costs accounts from 10% to 15% of the input cost of each enterprise in production and trade. Particularly Vietnam market, logistics costs accounts about 25% of GDP. In particular, the share of the transportation sector accounts nearly 60% of total domestic freight. Recognizing the important and potential of this transport mode, since newly formed, GPC applied, combined versatility the existing strengths of the company, created acrossed trucking chain, capable to circulate smoothly goods throughout the country.

Overcome the initial difficulties for a

new business, GPC investment strongly into the a dedicated fleet of trucks, container trucks - semi-trailers, with the support of transport services. Thus, the capacity of GPC's means has constantly been improving every year. Payloads of small trucks provided by GPC can carry maximum from 1.4 tons to 20 tons, container fleet (including 35 tractors and 85 trailers), respond the demand for transporting large quantities of goods, long distance, superheavy with the container size from 20 feet to 40 feet.

The capacity of GPC's transportation has been always focusing on improving by the team of consultants own deep understanding about the transport sector, skillful team of driver, operating personnel, skillful technician, experienced managers, proficient in the transport route.

Up to now, GPC has enough capacity to meet all the needs of road freight from simple ways to transport solution, complicated goods distributions, large output. Especially, GPC has strength in transport routes such as: Ho Chi Minh, Binh Duong, Me Kong 1, Laos, Cambodia, etc...

The focus, The GPC is the transportation, distribution, supply chain solution to commodity circulation system, beside that GPC is the Agency level 1 for the NGK CocaCola Viet Nam company (CCBVL) - a business keep



the "gain the upper hand" on Vietnam beverage market. GPC transporting and connecting distribution system to CCBVL on cargo routes HCM DSD, Me - Kong and system from Nha Trang came into the area in the south. Additionally, GPC dominated all distribution order of CCBVL to Coopmart center (is the distribution center to the whole of the province of the North, the East and Ho Chi Minh center area of Coopmart).

The ongoing development of GPC had put the strong trust to CCBVL partner, promising durable corporation and furthermore development between GPC and CCBVL in logistic projects of CCBVL such as: Crossdock DSD HCM, Crossdock NPP HCM.

Beside that, GPC also one of the company transport for Scancom Vietnam Limited company - brand of Scancom International A/S, has 100%

capital of Denmark - headquarters at Binh Duong province. At the same time, the trucking service across borders into Laos, Cambodia are also boost supply for a number partners have high demand for a particular cargo. In the future, GPC will continue extend mining in two neighboring market because the GPC absolutely strong.

From the platform was built after 5 years, additionally GPD continues invest capital to expansion and improvement of means of transport, passenger facilities, technology system, human resources, GPC will continue towards the trucking service of corporation into partners and customers in need of large output, especially in large domestic manufacturing company and foreign company's FMCG are investing in Vietnam, with form of integrated transport. Build the partner, the customer relationship rely on guideline durable. Accordingly, GPC not also supply simple transport service but also relies on orders (commodity type, size, destination, etc...). The company is also design for customer with support service such as distribution solution, providing human resource on distribution field, strategy consulting, etc..., ensure the progress, safety goods, making transport problems of the partner, the client get the most optimum result in terms of benefit's economic, reducing the possibility of risk.

Mrs. Jenny Nguyen



CÔNG TY CỔ PHẦN TIẾP VẬN TÂN CẢNG PHƯƠNG ĐÔNG NGÔI NHÀ CHUNG

Cồng cánh én đang rộng hội nhập - sọc kẻ đỏ nổi bật giữa tuyến đường huyết mạch Đình Vũ, dòng chủ "CÔNG TY CỔ PHẦN TIẾP VẬN TÂN CẢNG PHƯƠNG ĐÔNG - ONP Logistics" hiện lên rạng rỡ tươi sáng, đó là hình ảnh không thể nào quên trong tâm trí tôi vào ngày đầu tiên tới phỏng vấn.

Cảm xúc đầu tiên khi đến nộp hồ sơ tuyển dụng và phỏng vấn, tôi cảm thấy sự gần gũi đến thân thiết vì khung cảnh tại ONP Logistics khiến tôi nhớ đến những ngày còn bé được theo mẹ đến nhà máy, nơi có rất nhiều những con tàu cập bến sửa chữa. Ở đó, có những người công nhân làm việc hàng say, khuôn mặt rạng ngời đầy nhiệt huyết vì họ đang làm giàu cho thành phố Cảng thân yêu. Và tại đây, tại ONP Logistics - tôi cũng thấy được khung cảnh ấy và những con người như vậy. Chính điều này đã khiến tôi rất hào hứng với công việc mà mình ứng tuyển.

Kết quả sau phỏng vấn, tôi được làm việc trong tòa nhà văn phòng của công ty, nơi không tiếp xúc trực tiếp với hiện trường: không tiếng xe âm ầm di chuyển nâng hạ container, không tiếng máy ảnh tác nghiệp chụp hình ảnh hư hỏng container của nhân viên giám định, không tiếng rào rào rửa nước hay loẹt soẹt đều đều vệ sinh quét trên container, cũng không tiếng quai búa, không tiếng máy hàn của sửa chữa. Mà

chỉ có màu xanh của cây và hoa, ấm áp, tươi tắn nhờ sự chăm sóc kỹ lưỡng của chị lao công cùng không gian làm việc lịch sự, gọn gàng, im ắng.

Từ cán bộ phụ trách cho đến từng nhân viên, ai ai cũng thật tất bật với tác nghiệp giấy tờ và máy tính để cố gắng hoàn thành trước hạn công việc được giao. Có những giây phút căng thẳng và nín thở khi xảy ra sai sót trong công việc, mọi người đều nhanh chóng tập trung, họp lại và cùng tìm ra hướng giải quyết, không chỉ cá nhân mắc lỗi mà ai nấy xung quanh cũng lo lắng và đầy trách nhiệm để giải quyết, khắc phục. Tôi cảm nhận được một ý thức cao của mọi người về công việc, mọi người tham gia xây dựng ý kiến, đưa ra phương án giải quyết với sự nỗ lực và đầy sự tận tâm. Sự tận tụy, liêm - chính - khiết từ Ban giám đốc ONP Logistics cùng những phụ trách luôn truyền cho nhân viên một ý thức về tác phong làm việc chuyên nghiệp, ý thức về sự sẻ chia với Cộng đồng, đồng hành bảo vệ môi trường, xây dựng văn hóa ứng xử và đặc biệt hướng đến tiêu chí "TẤT CẢ VÌ KHÁCH HÀNG" trong chính sách Nâng cao, cải thiện dịch vụ hàng ngày, hàng giờ.

Nhân ngày Kỷ niệm Thành Lập 02 năm của ONP Logistics (17/11/2012 - 17/11/2014), xin kính chúc cho tập thể ONP Logistics sức khỏe dồi dào, sẽ luôn luôn phát triển bền vững, và gặt hái thật nhiều thành công trên con đường hội nhập phát triển.

Thái Thị Thùy Dương

ORIENT NEWPORT LOGISTICS JOINT STOCK COMPANY THE COMMON HOME

In the first day applied to ONP Logistics, I sudden catch the feeling when I was young boy who was following my parent on the way to their workplace. I was extremely impressed with the monumental scene of depot where a thousand people were working with plenty of hugh marine vehicles and giant boats also. Seeing in their eyes eyes the responsibility, enthusiasm, joining, that was the reason why I choose and want to be a part of ONP Logistics.

Fortunately, I was chosen, undiscribed happy feeling overflow my mind. Neither working with machines, repair department nor Survryor, I was pointed to take part in Office department where dealing with data. How lucky I am, again Because that one of the best professional environment that I've ever been.

All of my colleagues are very good at their areas, that's why somehow I feel quite in-confident with my performance

but I was wrong, the way we helped each other's to overpass tough cases, hard situation with the most friendly, responsible spirit make my feel like home. Besides, B.O.D of ONP Logistics always show us the policy of our professional working guild: "CUSTOMER FIRST" and also how to treat well with society, environment protection and workplace culture are one in plenty of good suggestion we're usually took from them. All of above may be the reason why we all have the long - term committed to our jobs with high effort to upgrade firm service day by day.

To the 2th foundation of ONP Logistics, I'd like to wish the best for Company, keep moving forward with strong development and gain more and more success in the future.

Ms. Catherine



Công ty Cổ Phần Tiếp Vận Tân Cảng Bình Dương

Công ty Cổ phần Tiếp Vận Tân Cảng Bình Dương (TVTCBD) là công ty thành viên của Công ty TNHH MTV Tân Cảng Sóng Thần thuộc hệ thống Tân Cảng Sài Gòn, được thành lập vào ngày 29/05/2008 với mục đích không chỉ đáp ứng nhu cầu của khách hàng về phương tiện vận chuyển hàng hóa mà còn đáp ứng các nhu cầu gia tăng về chất lượng dịch vụ trong lĩnh vực logistics.

Trong năm 2008, thời điểm công ty mới thành lập, chúng tôi đã gặp không ít những khó khăn như kinh nghiệm trên thương trường chưa cao, đội ngũ cán bộ nhân viên có nhiệt huyết nhưng yếu về nghiệp vụ. Nhưng sự gắn bó, đoàn kết và không ngừng nỗ lực của tập thể Ban Giám Đốc cùng tập thể cán bộ công nhân viên đã đưa TVTCBD vượt qua khó khăn, ngày càng phát triển.

Có thể nói năm 2014 là bước ngoặt lớn trong quá trình hình thành và phát triển của TVTCBD khi có sự chuyển đổi về cơ cấu vốn từ Công ty Cổ Phần với 31 % vốn nhà nước sang Công Ty Cổ Phần với 51% vốn nhà nước và hơn 120 nhân viên.

Cũng trong năm 2014 các dịch vụ chính của TVTCBD như vận tải và kho bãi đều có những dấu hiệu tăng trưởng



ổn định. Trong đó tổng doanh thu của TVTCBD khoảng 55% là doanh thu từ dịch vụ vận tải nội địa. Ngoài ra TVTCBD cũng đang mở rộng thêm về dịch vụ kho bãi, cung cấp và cho thuê pallet trong khu vực tỉnh Bình Dương và một số vùng lân cận.

Hơn 6 năm thành lập, Công ty Cổ Phần Tiếp Vận Tân Cảng Bình Dương dưới sự dẫn dắt của C.E.O Nguyễn Thanh Hân, Ban Giám Đốc đã luôn không ngừng đổi mới và phấn đấu để trở thành một trong những nhà cung cấp dịch vụ Logistics hàng đầu khu vực Bình Dương.

Với sự phát triển về nguồn vốn cũng như nhân lực như hiện tại việc nâng cao uy tín, khẳng định thương hiệu và chất lượng dịch vụ trong thị trường nội địa và quốc tế là tương lai không xa với TVTCBD.

NGUYỄN THỊ PHẤN

BINH DUONG NEWPORT LOGISTICS

JOINT STOCK COMPANY



Binh Duong Newport logistics J.S.C - BNP LOGISTICS - a subsidiary of ICD Song Than New Port (ICD Song Than 51%), was established on 29 May, 2008 to meet the needs of the customers in term of the shipping volume but also of increasing service quality in logistics.

In 2008, a newly established company, we had many difficulties such as not high experienced in the market, enthusiastic staff but weak competence. But attachment, solidarity and sustained effort of directorate and staffs made the BNP Logistics overcome difficulties and growing.

2014 is a major turning point in the formation and development of the BNP, as a shift in the structure of capital from the joint stock company with 31% of State to Joint stock company with 51% of State and more than 120 staffs.

In 2014, major services of BNP Logistics, such as transportation and warehouse have stable growths. Currently, the total revenue of BNP Logistics approximately 55% from revenue of domestic transport services. However, BNP Logistics is also turning towards expansion of warehouse services, pallets supply and lease in Binh Duong area and some surrounding areas.

Over 6 years of, BNP Logistics J.S.C is under the direction of Mr. Alex Nguyen, directorate has innovating and striving to become one of the lead Logistics service providers in Binh Duong.

The development of capital source and human source, improving prestige, affirming brand and quality service in the domestic market and international is the near future for BNP Logistics.

Ms. Julia Nguyen





Những sự kiện NỔI BẬT



2009
11
May

ĐTCT Thành lập
GPC was established



2009
Aug

Khai trương xe 4785
Là tiền thân của phòng phân
phối hiện nay

The first truck with license plate
number 4785 was opened. To
be the precursor of domestics
distribution department at this
time

Memorable Milestones



2010
Apr

**Thành lập Chân Thật
Sống Thán Depot**
Chan That Song Than
Depot was established



2010
Nov

**Thành lập Chân
Thật Tân Thuận CY**
Chan That Tan Thuan
CY was established





Thành lập VICONSO
VICONSO was established



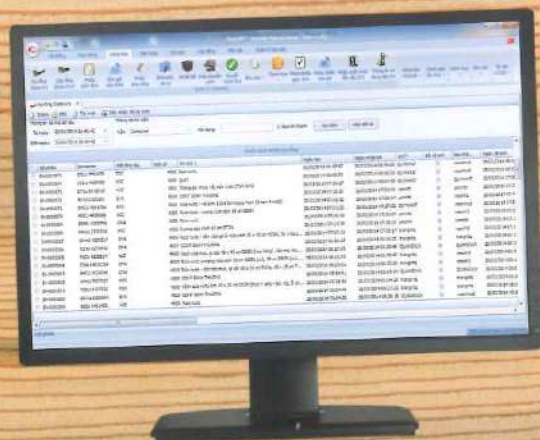
INSTINCO
INTERNATIONAL STANDARD INSPECTION CO., LTD
AS A SUBSIDIARY OF GENUINE PARTNER GROUP



Thành lập INSTINCO
INSTINCO was established



Triển khai hệ thống ERP
Deployed ERP system



VICONSO đóng container đầu tiên
VICONSO made the first container



Tham gia hội chợ triển lãm và hội thảo Hàng hóa Hàng không quốc tế
Attended the International Exhibition Fair and Air Cargo Seminar





2012
17 Nov

Thành lập Tân Cảng Phương Đông
ONP Logistics was established



2013
May

Hợp tác khai thác bãi container ICD Tân Cảng Sóng Thần
Cooperate with Song Than Newport ICD to operate container depot



2014
05 May

Khai trương RUBY Chân Thát Depot
Ruby Chan That Depot was established



2012
12 Dec

Ký hợp đồng với Maersk Lines v/v sửa chữa container
Maersk decided GPC become the MNR vendor

Ký hợp đồng phân phối cho CocaCola Việt Nam
Cocacola chose GPC as distribution services provider in the south of Vietnam



2013
Apr

2014
26 May

Khai trương Trung tâm Sửa chữa container di động tại ICD TANAMEXCO
ICD TANAMEXCO Mobile MNR Center was established





NHỮNG CÁ NHÂN ĐỒNG HÀNH CÙNG ĐTCT

INDIVIDUALS WHO ACCOMPANY WITH GPC

5 NĂM - 5 YEARS



Mr. NGUYỄN THANH HÂN
C.E.O



Mrs. VÕ THỊ TÚ UYÊN
CT HĐQT - Chairwoman



Mr. HUỖNH QUỐC HẢI
Quản lý Depot - Depot Manager

4 NĂM - 4 YEARS



Mr. NGUYỄN DUY KHÁNH



Mr. CHUNG CHÍ THÀNH



Mr. LÊ THANH TUẤN



Ms. NGUYỄN THỊ THẨM



CÁ NHÂN ĐẠT THÀNH TÍCH IIICL STAFFS GOT IIICL CERTIFICATE



INSTITUTE OF INTERNATIONAL CONTAINER LESSORS
CONTAINER INSPECTOR'S CERTIFICATE

2012



Mrs. HUYỀN HÀ



Mr. PHẠM HUY BÌNH



Mr. BUI DUY NGHĨA



Ms. NG. TRẦN HẢI YẾN



Ms. KIM HOÀNG NGÂN

2013



Mr. HOÀNG MINH TÂN



Mr. PHẠM VĂN BÁ



Mr. CHUNG CHÍ THÀNH



Ms. NGUYỄN THỊ PHÚC

2014, waiting for results

Then more....



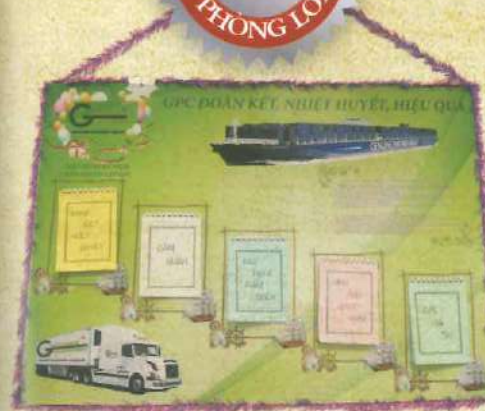
Steven R. Blust

Steven R. Blust, President



Chương trình bảo tưởng mừng 5 năm thành lập

The newspaper for celebrates 5 years





Kỷ niệm trong tôi

"Tôi là một trong những cựu thành viên còn công tác tại ĐTCT, 5 năm gần bỏ với ĐTCT để lại trong tôi nhiều kỷ niệm sâu đậm."

Nhớ lần đầu tôi được phân công đứng thắp những nén nhang vào ngày 11/5/2009 để minh chứng ngày đầu tiên làm việc của ĐTCT. Lúc đó CTHĐQT (Mr. Alex Nguyễn) giám sát trực tiếp, anh Tuyển, anh Hoàng phụ trách mảng vận chuyển. Anh An phụ trách tài chính, tôi phụ trách quản lý các đơn hàng vận chuyển hàng ngày và làm thủ tục hải quan. Ngày đầu công ty chỉ thuê văn phòng nhỏ gọn chỉ 10m² với 8 nhân viên nhưng anh em vẫn không nản chí.

Những khó khăn và kỉ niệm ban đầu cho tôi hiểu rằng, sống trong môi trường nào dù có khó khăn nhưng luôn sống và làm việc hết mình sẽ có thể mang tới thành công. Chúng tôi, những nhân viên lâu năm hay những nhân viên mới vào nhìn vào đó càng cảm thấy cần phải phấn đấu cố gắng

hơn nữa để hoàn thành công việc cấp trên giao. Chứng kiến sự phát triển của công ty qua từng năm thấm cảm phục sự tận tụy của Ban Lãnh Đạo, tri ân sự đóng góp của các đồng nghiệp đã sát cánh cùng tôi đưa ĐTCT khẳng định thương hiệu của mình.

Thấm thoát thời đưa, mới đó mà đã 5 năm trôi qua, những kỷ niệm của ngày đầu vẫn còn nguyên vẹn, những suy nghĩ và ý thức công việc vẫn mãi luôn bên tôi. Đã có lúc tôi không hoàn thành nhiệm vụ của mình, nhận được những lời góp ý từ Ban Lãnh Đạo, những tưởng rằng đã rời bỏ gia đình ĐTCT này. Thấm cảm ơn Ban Lãnh Đạo công ty đã luôn động viên, hướng dẫn tôi trong công việc để có được những trải nghiệm hôm nay.

"Thành công của ĐTCT, là thành công của chúng tôi".

My memories

"I'm a member of GPC's senior staffs. I have many memories in 5 years ago when I'm working in there"

Remember the first time when I burned incense on company assignment on May 11th, 2009 evidenced the first day when I became a member of GPC. At that time, company had just more ten persons. Mr. Alex – Chairman commanded in person, Mr. Tuyen and Mr. Hoang taken care about trucking, Mr. An take care finance, I take care to managed daily shipping order and made customs formalities. Our company was 10m² with 8 employees but we could not give up.

who are ever-striving together for build GPC more developed with every passing day and to go far.

For the past years, the memories of the first day are still intact, the thinking and sense of responsibility always stand by me. I have been didn't complete work and received BOD's complain that I would to left the GPC. I'm feeling grateful BOD who have always guided and encouraged me so that I got many experiences.

Memories and difficulties in that time gave me to understand: if we live in whatever situation, we try to work hard maybe to success, although we had difficulties. Old members or new members look into that and we feel to try harder for assigned by BOD. We are feeling great admiration for conscientious BOD in developed period, grateful to contributions of colleagues

"GPC's success is our success"

Mr. Henry - Huỳnh Quốc Hải



Những hoạt động VĂN HÓA XÃ HỘI *Socio-Cultural Activities*



2011
25
Jan
Từ thiện Phú Yên
Charity in Phu Yen



2011
09
Oct
Tài trợ C2C DHKT TPHCM
Sponsor C2C UEH



2011
29
Oct
Trao nhà tình thương
An Ninh Đông, Đức Hòa
Charity house-An Ninh Dong, Duc Hoa



2011
03
Dec
Trao quà Làng Cam
Award The Gift for Cam Village



2012
28
Jul
Thăm mẹ Việt Nam anh hùng
Nguyễn Thị Mười
Visit the heroic Vietnamese mothers
Nguyễn Thị Mười



2012
29
Sep
Đêm trăng cho em
Night moon for you



2013
02
Nov
Nhà tình thương Củ Chi
Charity house in Cu Chi



2013
02
Sep
Du lịch Phan Thiết
Phan Thiet company trip



2013
02
Sep
Du lịch Nha Trang
Nha Trang company trip



2012
30
Apr
Du lịch Vũng Tàu
Vung Tau company trip



2012
20
Oct
Ngày Phụ nữ Việt Nam
Vietnam Woman day



2012
31
Dec
Du lịch Đà Nẵng
Da Nang company trip



2013
08
Mar
Quốc tế Phụ Nữ
Woman's Day



2013
01 Jun
Ngày Quốc tế Thiếu nhi
Children's Day



2013
15 Jun
Bốc thăm Vietnam Logistics Cup 6th
Draw lots in the 6th Vietnam Logistics Cup



2014
15 FEB
Họp Mặt Đầu Xuân - "Đêm Hội Tình Yêu"
The New Year Meeting - "Love Festival"



2014
08 Mar
Ngày Quốc tế Phụ Nữ - Du lịch Vũng Tàu
Woman Day - Vung Tau company trip



2014
01 May
Du lịch Đảo Bà Lụa
Ba Lua Island company trip



2014
01 Jun
Ngày Quốc tế Thiếu nhi
Children's Day



2014
28 Jun
Hiến Máu Nhân Đạo
Humanitarian Blood Donation



2014
22 Jul
Đại Hội Thành Lập Chi Đoàn
The Opening of GPC Union



2014
22 Jul
Đại Hội Thành Lập Chi Đoàn
The Opening of GPC Union



2014
05 Sep
Nghĩa Tình Gia Đình Lớn GPC
GPC Family's Sentimental Attachment



2014
24-28 Sep
Tour Du Lịch Thái Lan và Tham gia hội chợ TILOGs
Thai Lan Company Trip and Attend the TILOGs fair



Ngày của niềm vui, ngày của nụ cười

Hòa chung không khí chào mừng ngày Quốc Tế Phụ Nữ 08/03/2014, với sự ưu ái dành riêng cho các chị em, Tổng Công Ty Cổ Phần Đối Tác Chân Thật tổ chức chuyến dã ngoại Vũng Tàu 1 ngày.

35 thành viên của đoàn, đến từ các bộ phận khác nhau của hệ thống: Giao nhận thủ tục, báo giá, giám sát, kế toán, nhân sự, kinh doanh và vận tải. Mỗi người một chuyên môn, một sắc màu khác nhau nhưng không vì thế mà thiếu đi sự hòa đồng và gắn kết.

Phải trực tiếp tham gia vào chuyến đi mới có thể thấy hết được sự năng động, nhiệt huyết và tràn đầy năng lượng của các chị em. Ban đầu, còn chút e dè, bối rối, nhưng khi tham gia vào các trò chơi hoạt náo và cao trào là trò chơi trên bãi biển, mọi người thật sự cháy hết mình...

Sẽ hoàn toàn bất ngờ khi bắt gặp được những hình ảnh của các chị em, ai cũng hăng hái, cũng quyết tâm giành chiến thắng cho đội mình, bất kể trời nắng to, bất kể phải xuống nước, phải té đầu



hay phải lăn lê trên cát.

Một khoảnh khắc thật đẹp, khi khoảng cách giữa mọi người hoàn toàn không tồn tại, tất cả chỉ còn lại tiếng cười, tiếng la hét cổ vũ, động viên nhau tiến về đích đến.

Một ngày với nhiều hoạt động vui chơi, thưởng thức hải sản, tham quan, nhưng khi xe lăn bánh về Sài Gòn, trên xe vẫn rộn rã tiếng cười, bàn tán chia sẻ của các chị em.

Với sự hỗ trợ của Ban Giám Đốc và Ban Chấp Hành Công Đoàn, đại diện là chị Hà Minh Huyền - trưởng đoàn, các bông hoa của ĐCTT đã có một ngày Quốc Tế Phụ Nữ đúng nghĩa, một vẻ đẹp không phải từ cái nhìn bên ngoài, mà đó là một sinh khí, một tinh thần đẹp.

Lê Nguyễn Diễm Phúc

Happy Women's Day

Joining the air to celebrate the International Women (08/03/2014), with the specifically favour for women, Genuine Partner Group organized picnic at Vung Tau Beach in a day.

35 members coming from different departments: EOR, Finance, HR, Distribution Center and Customer Services. Everyone has their own specialization, color but not lack of harmony and cohesive.

You must be directly involved in the trip can reveal the dynamic, enthusiastic and energetic of women. Initially, there was a little shy, crestfallen, but when engaging in the game on the beach, everyone really burned out.

So surprise when caught the images of women. Everyone is also energetically, resolved to win the game whatever the hardly sunlight, diving into water, falling hard or rolling on the sand.

A beautiful moment, the approximately of people absolutely do

not exist, just laughter, screaming cheers, motivate each others to win the game.

A day with lots of fun activities, enjoy seafood, sightseeing, but when the car rolled to Sai Gon, everyone still juicy laughter...

With the supported of the Board of Directors and Executive Committee of Trade Union (represented by Mrs. Ha Minh Huyen), the flowers of Genuine Partner Group had a meaningful day, a beauty not sight from outside but there is a vitality and a beautiful spirit.

Ms. Kate Le





NƠI GẮN KẾT TÌNH ĐỒNG NGHIỆP, TÌNH ANH EM

Đầu tháng 5/2014, Ban Lãnh Đạo Tổng Công ty Cổ phần Đối Tác Chân Thật (ĐTCT) tổ chức chuyến du lịch khám phá các địa danh tỉnh Kiên Giang cho toàn thể anh chị em CBCNV trong công ty. Đây không chỉ là một chuyến đi chơi để xóa tan bao mệt mỏi mà nó còn tạo nên một tập thể đoàn kết vì sự phát triển của ĐTCT.



Điểm đến đầu tiên của chúng tôi là đảo Bà Lụa, một hòn đảo đầy thơ mộng thuộc xã Sơn Hải, huyện Kiên Lương, tỉnh Kiên Giang. Đảo Bà Lụa đón chúng tôi trong cái nắng chói chang. Nhưng cảnh vật êm đềm, tiếng rì rào của sóng, sự ấm áp của tình cảm anh em cũng như những sản vật của biển đảo... tạo nên một sức hút mãnh liệt xóa tan những giọt mồ hôi đang lăn trên khuôn mặt mỗi người. Khi tập thể ĐTCT vừa đặt chân lên đảo, không khí của Bà Lụa thêm phần đông vui, nhộn nhịp. Ai cũng cố gắng bắt cho được một con ốc, câu gai, sò... để về làm kỷ niệm và chọn cho mình một góc máy để ghi lại những khoảnh khắc ý nghĩa được quây quần bên nhau trong đại gia đình ĐTCT.

Rời đảo Bà Lụa, chúng tôi lại được quây quần bên nhau tại Hòn Trèm Trèm Resort. Biển Kiên Giang về đêm giống một bầu trời đảo ngược với đầy ắp những ánh sao, những ánh đèn của ngư dân đi biển. Nó thật đẹp biết bao, chúng tôi tới đây như có thể ngắm những "ngôi sao" bốn mùa từ mặt biển. Những con sóng nhẹ nhàng vuốt ve bờ cát,

tiếng gió hiu hiu lẫn hương vị của biển xóa tan bao mệt mỏi sau một thời gian dài hết mình phấn đấu cho những kế hoạch, mục tiêu phát triển của ĐTCT.

Bên cạnh đó, những trò chơi đội nhóm như: dẫn bóng vào rổ, lật bạt và tranh "nón"... đã thắt chặt thêm tình cảm gắn kết trong tập thể ĐTCT. Đêm hội Gala ĐTCT - buổi gặp mặt, giao lưu giữa C.E.O với nhân viên thật vui, đầy ắp tiếng cười. Những câu nói của anh Hân đã đi vào lòng anh em, giúp mọi người càng vững tâm vào lòng nhiệt huyết cống hiến cho công ty. Những phần thưởng tuyên dương nhân viên xuất sắc, gắn bó hết mình với công ty như một sự ghi nhận năng lực làm việc, sự cống hiến, gắn bó làm việc hết mình để ĐTCT ngày càng lớn mạnh và phát triển, vươn ra khẳng định vị thế của mình trên thị trường logistics Việt Nam và khu vực.

Phạm Văn Huy

GPC - WHERE EMOTIONAL COLLEAGUE IS FILLED

At the beginning of May 2014, Genuine Partner Group organized a trip to discover beautiful sights at Kien Giang province for all of employees. It was not only a special trip that help us eliminate fatigue but also to create a united team for the development of the GPC.

The first destination that impressed me was Ba Lua Island, Kien Giang province, a poetic island of Son Hai commune, Kien Luong district, Kien Giang Province. Ba Lua Island welcome us in the blazing sun. Peaceful landscape, murmur of the waves, the warmth of affection employees as well as producers of island, creating an impressed attraction that can dispel each drop of sweat was rolling down on everyone's face. When GPC family had arrived here, the atmosphere of the Ba Lua seems more crowded, bustling. Everyone tried to catch a snail, sea - urchins, clams for the memory and choose an angle of view to take photograph to record the meaningful moments when all of employees gathered together in GPC family.

Leaving Ba Lua island, GPC family gathered together at Hon Trem Resort, Kien Giang Sea on a beautiful night filled with reflected starlight, the lights of fishermen at sea. It's so beautiful, tourist can stargazing from the cover of

the sea in 4 seasons. The waves caress sand gently, gentle sound of the wind and taste of the sea seems dispel tired feeling after a long time of hard struggle for the planning, development goals of the GPC.

Besides there, the game "Take ball to the basket. Dispute the hat"... had tighten everyone's sentiment in GPC family. GPC Night Gala - meetings, exchanges between CEO and employees was full of fun and laughters. Whatever Mr. Han said that night went into our hearts, help everyone work hard with more enthusiasm to develop GPC day by day. He gave awards for excellent employees, try to work for the company development with all their hearts, help GPC growing and developing day by day, reaching out to confirm its position in the market and Viet Nam regional logistics.

Mr. Thiago Pham





HÀNH TRÌNH TRÊN ĐẤT PHÙ SA

Trong hai ngày 24 và 25/5/2014, Tổng Công ty CP Đối tác Chân Thật (ĐTCT) phối hợp cùng Hội từ thiện Đồng Cầm chùa Nguyên Hương (Q.3, Tp. HCM) và Chùa Bửu Thọ (Kiên Giang) tổ chức chuyến công tác từ thiện đến xã Rạch Chèo (huyện Phú Tân, Cà Mau) và xã Mong Thọ (huyện Châu Thành, Kiên Giang).

Đây là hoạt động nằm trong chuỗi chương trình “Hành trình trên đất phù sa” nhằm quyên góp, ủng hộ học sinh nghèo và người dân vùng khó khăn các tỉnh khu vực ĐBSCL. Để đến được xã Rạch Chèo, đoàn từ thiện phải đi chuyển bằng ghe, vượt qua cả một chặng đường dài. Giao thông đi lại khó khăn nên đời sống của người dân nơi đây còn nhiều khổ cực. Nhiều học sinh đến trường với chiếc áo cũ nhàu cùng sự thiếu thốn dụng cụ học tập. Những người già đau ốm không có đủ thuốc men...

Trong chuyến từ thiện này, đại diện GPC đã trao tổng cộng hơn 10.000 quyển tập, cùng 110 bộ sách giáo khoa cho những học sinh nghèo. Bên cạnh đó, các em học sinh cũng được cắt tóc, phát thêm quần áo, bánh kẹo mà các thành viên trong Hội từ thiện quyên góp và tham gia các trò chơi dân gian, để các em có một mùa hè đầy bổ ích. Ngoài ra, đoàn từ thiện phối hợp với các bác sĩ bệnh viện Chợ Rẫy, bệnh viện huyện Nhà Bè... thăm khám, cấp phát thuốc chữa bệnh cho những người dân nghèo. Cũng trong chuyến công tác này, đoàn đã dự lễ trao tặng căn nhà “Mái ấm yêu thương” tại ấp Hòa Bình, xã Mong Thọ A, huyện



Châu Thành, Kiên Giang. Đây là căn nhà thứ 3 trong năm nay được Hội từ thiện Đồng Cầm trao tặng. Tổng chi phí cho toàn bộ chuyến công tác từ thiện gần 200 triệu đồng.

Chuyến đi từ thiện lần này rất thiết thực và đầy ý nghĩa. Tuy những món quà từ chuyến đi từ thiện này chưa đủ để giúp các em học sinh cũng như người dân địa phương có được cuộc sống tốt hơn. Nhưng bằng tình yêu thương, quan tâm của nhiều nhà hảo tâm sẽ giúp cho các em học sinh cùng người dân thấu hiểu được sự cảm thông dành cho họ, để họ phấn đấu lao động vun đắp xây dựng một cuộc sống ấm no, hạnh phúc, đồng thời các em học sinh sẽ có động lực học tập để sau này có thể trở thành một công dân tốt, một nhân tài góp phần xây dựng quê hương đất nước ngày thêm giàu mạnh.

Nguyễn Anh Khoa



THE JOURNEY ON ALLUVIAL SOILS



In two days 24-25/5/2014, GENUINE PARTNER GROUP (GPC) co-ordinate with Empathy Charities delegation - Nguyen Huong Pagoda, District3, Ho Chi Minh City and Buu Tho Pagoda (Kien Giang) organized a charity trip to Rach Cheo commute, Phu Tan District, Ca Mau and Mong Tho commute (Chau Thanh District, Kien Giang).

This is one of the activities in programs “The Journey On Alluvial Soils” to raise and support poor students and the people in disadvantaged areas in DBSCL. In order to arrive Rach Cheo

commune, we have to pass by boat (the popular transportation of locals).

Transportation has many difficulties, people's life here still have more hardship. Many

students go to school with old wrinkled shirt and the lack of school supplies. The sick old people do

not have enough medicine ...

During this charity trip, representing of GPC had awarded more than 10,000 notebooks, and 110 sets of textbooks for poor students. Besides there, we organize “Charity Haircut” for students, gave more clothes, candies that the members of the charitable club donate and participate in folk games to help students have a happy and excited summer. In addition, a charity group co-ordinate with doctors at Cho Ray hospital, Nha Be district... for examination and allocation of medicines for the poor people. During this visit, the delegation attended the ceremony to give a “Warm House” at Hoa Binh, Mong Mo commune, Chau Thanh District, Kien Giang. This is the 3rd house that Empathy Charities awarded this year. The total cost for the entire trip charity close to 200 million.

This charity trip was really practical and meaningful. Though the gifts of charity trip were not enough to help the students and local people get a better life, but with love, the share of many benefactors will help students and local people understand the sympathy that they spends for them, make them strive to work so that can build a prosperous and happy life. In additional, students will be motivated to study that can become a good citizen, a talent who have a contribution to develop and build the homeland more prosperous day by day.

Mr. Richard Nguyen



Chúc mừng ngày Quốc tế Thiếu nhi

Mừng ngày Quốc tế Thiếu nhi, mừng những chủ nhân tương lai của đất nước, niềm hy vọng của cha mẹ. Trong các ngày lễ trong năm thì ngày lễ 1.6 là ngày lễ đáng yêu nhất, vì ngày lễ đó là ngày lễ cho các mầm non của cả thế hệ sau này.

Khi nghe tiếng trẻ bi bô, khi thấy nụ cười trong sáng, khi thấy ánh mắt thơ ngây và khi thấy bàn tay xinh xắn nhận quà, thì chắc trong chúng ta không ai không thể mỉm cười và hạnh phúc. Chăm sóc, bồi dưỡng những búp măng non là trách nhiệm của toàn xã hội. Các bé là mầm non tương lai, là người chủ của đất nước, một ngày nào đó khi các bé đã trở thành các nhà lãnh đạo, các kỹ sư, bác sĩ, các công nhân ưu tú thì cũng sẽ thật khó quên những ngày thơ bé với những kỷ niệm ngọt ngào mà Ban giám đốc của Công ty CP Đối Tác Chân Thật đã mang lại.

Một bữa tiệc ấm cúng, cùng với các bài hát, câu đố chữ và nhận những phần quà xinh xắn là một trong những điều thật



nhỏ mà Ban Giám Đốc muốn gửi gắm và mang đến cho các bé. Mong sao các bé có những ngày tháng tuổi thơ vui vẻ bên bạn bè và bố mẹ, cũng như niềm vui của bố mẹ bé cũng là niềm vui chung của cả Công ty.

“MANG HẠNH PHÚC CHO NGƯỜI CÙNG CHÍNH LÀ MANG HẠNH PHÚC CHO BẢN THÂN” cũng là thông điệp mà Đối Tác Chân Thật muốn mang đến cho gia đình của các CBCNV trong Công ty.

Hà Minh Huyền



HAPPY CHILDREN'S DAY

Happy International Children's Day to the future owners of Vietnam as well as their parent's hopes. Among all holidays in the year, this is the loveliest holiday because it is a holiday for the scions of the next generation.

When we hear the babbling of babies, see their lovely smiles, innocent eyes and beautiful hands when getting gifts, I am sure everyone will smile and happy. Caring and nurturing the young bamboo shoots are the responsibility of the whole society. They are the future owners of Vietnam. Hope when they grow up and become leaders, engineers, doctors or workers, they will remember the sweet memories that the Board of Directors of Genuine Partner Group has brought back.

Small gifts, cozy party, happily singing and playing puzzles together are some of little cute things that the Board of Directors really want to convey and bring to kids. We hope everyone will have great time with their friends their and parents and it is also the joy of our whole company.

"Bring happiness to everyone is also to ourselves" is the message that Genuine Partner Group want to bring to the all staff in the Company.

Mrs. Ivy Ha



LỄ RA MẮT CHI ĐOÀN DOANH NGHIỆP CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỐI TÁC CHÂN THẬT

Vào lúc 15h-17h, ngày 10 tháng 07 năm 2014, tại 170 Nguyễn Văn Hương, phường Thảo Điền, Quận 2, Tp. HCM, được sự quan tâm chỉ đạo của Lãnh đạo phường, Ban Chấp hành Đoàn phường Thảo Điền và được sự đồng ý của Ban Lãnh đạo Công ty Cổ phần Đối Tác Chân Thật: lễ ra mắt Chi đoàn doanh nghiệp Công ty Cổ phần Đối Tác Chân Thật đã diễn ra trong không khí trang trọng, cùng với sự tham gia đông đủ, nhiệt tình của các Đoàn viên trong Công ty.

Trải qua 83 năm, Đoàn TNCS Hồ Chí Minh đã có nhiều đóng góp to lớn cho nhiệm vụ xây dựng lực lượng trẻ và cống hiến bảo vệ Tổ quốc. Là một tổ chức chính trị - xã hội, Đoàn TN luôn là vai trò nòng cốt tiên phong trên mọi lĩnh vực, đoàn viên thanh niên ra sức xây dựng và bảo vệ đất nước như lời Bác dạy "Đâu cần thanh niên có, việc gì khó thanh niên làm". Trong suốt một quá trình dài phấn đấu, phát huy Đoàn TNCS Hồ Chí Minh đã thật sự là một tổ chức được nhân dân tin yêu và giao nhiều trọng trách quan trọng.

Đến tham dự buổi lễ có các đồng chí đại diện cho: Lãnh đạo quận, Bí thư đảng ủy, Bí thư đoàn phường, Chủ tịch hội cựu chiến binh

Chủ tịch hội phụ nữ. Về phía ban lãnh đạo Công ty có Ms: Hà Minh Huyền, Chủ tịch công đoàn Công ty.

Căn cứ vào tình hình thực tế tại địa phương nhằm đưa ra những phương hướng, giải pháp hợp lý để xây dựng chương trình thực hiện các đề án trọng tâm, quan tâm đến các ban đoàn viên thanh niên làm trong các cơ sở ngoài nhà nước. Đứng trước tình hình đó Ban chấp hành



Đoàn phường Thảo Điền đã chủ động đề ra phương án xây dựng lực lượng thanh niên nhằm xây dựng Chi Đoàn Tổng Cty Cổ phần Đối tác Chân Thật với 50 đoàn viên là nhân viên đang làm việc tại công ty. Bên cạnh đó, nhằm khai thác các nguồn lực xã hội chăm lo thiết thực cho đoàn viên thanh niên về việc làm, môi trường sinh hoạt lành mạnh.

Trong buổi lễ đồng chí Phó bí thư Đoàn phường Thảo Điền đã thông qua quyết định thành lập Chi Đoàn Cty Cổ phần Đối Tác Chân Thật.

Kết thúc buổi lễ, Đoàn phường Thảo Điền cùng Ban lãnh đạo Công ty đã có những chia sẻ, những ý kiến đóng góp quý báu. Với mong muốn Chi đoàn Công ty ngày càng phát triển vững mạnh, chăm lo đời sống tinh thần cho các đoàn viên thanh niên trong Công ty.

Nguyễn Anh Khoa

THE OPENING CEREMONY OF GENUINE PARTNER GROUP UNION



Representatives of organization attended to the opening: District leader, Party secretary, Secretary of Ward Union, President veteran, Women's Union President

Board of Directors: Mrs. Ha Minh Huyen, Trade Union President.

15h00 - 17h00, July 10th, 2014 at no. 170 Nguyen Van Huong, Thao Dien Ward, Districts 02, Ho Chi Minh City, to be supported from the Ward leaders, Executive Committee Union of Thao Dien Ward and Board of Directors of Genuine Partner Group, the opening of Genuine Partner Group Union was organized in the solemnity atmosphere., with the enthusiasm attendance of union members.

Spread over 83 years, Ho Chi Minh Communist Youth Union has the great contributions to construct a devotion and protection the nation young force. As a political - social organization, union always has pivotal role and pioneer in all fields. Youth union members strive to build and protect country as the teaching of Uncle, "... During a long processing of striving and promoting, Ho Chi Minh Communist Youth Union was truly organization that was trusted by communication. Thao Dien Ward Union organized formally the opening of Genuine Partner Group Union.

Based on the actual situation in the locality to provide directions, affordable solutions for building programs to do the main project, caring to the Union members who are working in private companies. Standing front this situation, the Executive Committee of Thao Dien Ward Union actively made plan to build Genuine Partner Group Union with 50 members who are working at Genuine Partner Group. Besides there, in order to develop the social resources, take care of career and effective environment for union members.

During the opening, the Deputy Secretary of Thao Dien Ward Union adopted decision to establish Genuine Partner Group Union.

End of the opening, Thao Dien Ward Union and Board of Directors had shared the valuable comments. Wishing Genuine Partner Group Union will grow strongly, take care the spirit of members.

Mr. Richard Nguyen



HÀNH TRÌNH VỀ NGUỒN

Ngày 19/7/2014, Tổng Công ty Cổ phần Đối tác Chân Thật (GPC) đã phối hợp cùng Đoàn P. Thảo Điền, Q2 tổ chức chương trình "Hành trình về nguồn" gắn với chương trình "Vì người bạn ngoại thành" trao tặng những phần quà cho các gia đình chính sách khó khăn tại huyện Củ Chi, Tp. Hồ Chí Minh. Đây là hoạt động thường niên của GPC tri ân những người lính đã quên mình vì hạnh phúc của nhân dân, vì tương lai của đất nước.

Điểm đến đầu tiên là nhà tưởng niệm Mẹ Việt Nam anh hùng - Anh hùng lực lượng Vũ trang Nhân dân Nguyễn Thị Rành ở ấp Trại Đèn, xã Hiệp Phước, huyện Củ Chi. Đoàn công ty đã dâng hoa và thắp nén hương thơm tỏ lòng thành kính trước anh linh mẹ Việt Nam anh hùng, người đã hi sinh vì sự nghiệp giải phóng dân tộc, vì sự nghiệp quốc tế cao cả.

Tại Nhà văn hóa thể thao xã Thái Mỹ, đoàn đã tổ chức chương trình giao lưu giữa các em thiếu nhi phường Thảo Điền và các em thiếu nhi xã Thái Mỹ. Tại đây,



Tổng Công ty Cổ phần Đối tác Chân Thật đã trao tặng 500 cuốn tập, cho các con em gia đình thương binh, chính sách vượt khó học giỏi.

Cùng ngày, đoàn từ thiện công ty GPC cùng các em thiếu nhi đến thăm hỏi 6 gia đình chính sách khó khăn trên địa bàn xã Thái Mỹ. Công ty đã trao tặng những phần quà, những lời thăm hỏi thân tình để động viên tinh thần các gia đình liệt sĩ, thương binh có hoàn cảnh khó khăn.

Công tác giáo dục truyền thống, bồi đắp lý tưởng cho thế hệ trẻ trong Công ty GPC luôn được chú trọng. Những hoạt động đến ơn, đáp nghĩa hướng về ngày thương binh liệt sĩ làm cho chúng ta hiểu sâu sắc hơn về trách nhiệm của mình đối với các thế hệ đi trước. Coi ngày 27/7 hàng năm là ngày lễ tri ân những người có công với nước, ngày mà những người còn sống mãi mãi không được quên, tập thể GPC luôn coi việc mình làm cho thân nhân liệt sĩ, thương binh là làm thay những người con ưu tú đã hi sinh vì Tổ quốc, vì mình, vì cả dân tộc Việt Nam.

Nguyễn Anh Khoa

THE JOURNEY BACK TO THE SOURCE



On 19/07/2014, GENUINE PARTNER GROUP co-ordinated with Ho Chi Minh Youth Union in Thao Dien Ward to organize the "The Journey Back To The Source" program which associated with the program "For Suburban Friends" to award the gifts and books poor families at Cu Chi District, Ho Chi Minh City. This is GPC annual activity which express deep gratitude to the soldiers who had selfless spirit for the welfare of the people and for the future of the country.

The first destination was the Vietnam Memorial of heroic mothers -the hero of People's Armed Forces Nguyen Thi Ranh, lived at Trai Den, Hiep Phuoc commune, Cu Chi Province. At the memorial, members of Genuine Partner Group gave the flowers and incenses with respects to Vietnam heroic mother's spirituality who sacrificed for national liberation and great international responsibility

At the Sports and Culture building of Thai My Commune, we organized

an exchange program between children of Thao Dien Ward and Thai My Commune. Here, Genuine Partner Group awarded 500 notebooks for the children of war invalids and policies with outstanding learning results.

As the same day, we visited 6 policy families at Thai My Commune. Genuine Partner Group awarded gifts, encourage spirit of invalids, disadvantage family.

GPC always focus on education of tradition, fostering ideas of the younger generation. Communication on the Wounded and Soldier Day as well as practical activities help us to understand more deeply about their responsibilities to the previous generations.

We choose 27/7 is the annual celebration to express the deep gratitude to the people who give the best merit to our country, it's the day that we-who alive have not to forget. GPC team think that whatever we do for military and martyrs families is doing instead the elite people who have sacrificed for the country, for the Vietnamese race.

Mr. Richard Nguyen





"NGHĨA TÌNH GIA ĐÌNH LỚN GPC" NĂM 2014 CHUYẾN ĐI VỀ PHÚ YÊN & QUY NHƠN

Dưới sự phát động chương trình "Nghĩa tình gia đình lớn GPC" của Ban Giám Đốc công ty, với mục đích thể hiện tình cảm cũng như sự cảm ơn của BGĐ đến gia đình của các Phó Phòng/Trưởng Phòng đã đồng hành trong sự nghiệp phát triển của Tổng công ty cổ phần Đối Tác Chân Thật.



• Ngày 04/09/2014, chương trình "Nghĩa tình gia đình lớn GPC" đi đến Phú Yên lần đầu tiên được tổ chức. Đây là quê hương - nơi chôn nhau cắt rốn của C.E.O Anh Nguyễn Thanh Hân - người sáng lập, người lãnh đạo tài ba của Tổng Công ty cổ phần Đối Tác Chân Thật. Chuyến đi đã góp phần gắn kết thêm tình cảm giữa các thành viên trong đại gia đình ĐTCT.

• Đặt chân tới trung tâm tỉnh Phú Yên lúc trời vừa chập tối sau hành trình di chuyển dài 14 tiếng.



GPC's B.O.D launched the program "GPC Family's Sentimental Attachment" with the purpose of showing love and thanking to family of Deputy/Manager who accompany during the development stage of GPC.



• On 04.09.2014, the first destination of this program is Phu Yen province and Quy Nhon city where is the native place of C.E.O Mr. Alex Nguyen - founder, great leader of GPC. This trip has contributed a close relationship and sentimental attachment among GPC big family's members.

• At 18h00, we arrived the central of Phu Yen province after a long journey about 14 hours.

• On the morning of 05.09.2014, we

"GPC FAMILY'S SENTIMENTAL ATTACHMENT 2014" A TRIP VISITING TO PHU YEN PROVINCE AND QUY NHON CITY

• Sáng ngày 5/9/2014, đoàn đến dự lễ khai giảng năm học mới tại trường THPT Trần Phú - Huyện Tuy An, ngôi trường mà C.E.O người sáng lập ra ĐTCT đã học những năm học cấp 3, thật bất ngờ với sự đón tiếp và chiêu đãi của Quý Thầy Cô tại ngôi trường này, qua đây các thành viên trong đoàn mới biết được vị C.E.O tài ba của ĐTCT ngày xưa luôn là học sinh tiêu biểu trong các năm theo học tại trường. Thật hạnh diện và tự hào!



attended the Opening Ceremony at Tran Phu High School - Tuy An District. C.E.O Alex Nguyen learned at this school. We were so surprised at the welcoming of all teacher here. When C.E.O was learning here, he always was outstanding pupil. So proud of it!



• Tại đây, lãnh đạo ĐTCT đã trao những món quà tri ân đến các Thầy Cô và tặng học bổng cho học sinh của trường nhằm tiếp thêm một phần sức mạnh cho các em trong hành trình thực hiện ước mơ của riêng mình.

• Đoàn đã tham



At here, leaders of GPC gave the grateful gifts to teachers and scholarships for students in order to add a strength for the journey realizing their dream.

• We visited and explored many scenic such as: The





quan, khám phá nhiều danh thắng ở Phú Yên như ghềnh Đá Đĩa; biển Tuy An...



• Rời Phú Yên, đoàn tiếp tục đến khám phá vùng đất gắn liền với nhân vật Hàn Mặc Tử - Thành Phố Quy Nhơn. Đến thăm gia đình thành viên thứ 2 của đoàn trong chuyến đi này, anh Nguyễn Lộc Thanh. Được thưởng thức những món ăn đậm chất quê hương với sự chuẩn bị chu đáo của cả gia đình anh, cùng nhau hát vang những ca khúc quê hương. Chia sẻ những câu chuyện cùng gia đình anh



• Các thành viên trong đoàn đã cùng trải qua cảm giác mạnh trên chiếc xe JETKY do chính C.E.O cầm lái. Mọi người đều cùng nhau trải qua cảm giác mạnh xen lẫn chút sợ hãi, hồi hộp. Nhưng có lẽ đã lâu lắm rồi chúng tôi

Sliff of Stone Plates, beautiful and fresh beach, ...



• Leave Phu Yen province, we continued to explore the lands associated with the character, he is Han Mac Tu - Quy Nhon City. The next, we visited Mr. Ricky's family (Nguyen Loc Thanh). Enjoy the bold country cuisine that were prepared by the whole family. We together sang hometown songs, shared stories with his family, ...



• All members had experienced the strong feelings on the JETKY which was driven by C.E.O. A little scared and nervous. But perhaps a long time ago, we had cheery smile,

mới lại được đón nhận những nụ cười vô cùng sáng khoái, nụ cười xóa tan đi bao mệt mỏi của cuộc sống hàng ngày.

Ms. Lucy - Trần Thị Bảo Vy





"ĐÊM HỘI TRĂNG RẰM"

Một mùa Trung thu nữa lại về. Trung thu là dịp để mọi gia đình đoàn tụ, cùng nhau quây quần phá cỗ, ngắm trăng. Đồng thời cũng là dịp để mỗi gia đình và toàn xã hội thể hiện sự quan tâm đối với trẻ em, những mầm non tương lai của đất nước.

"Tết Trung thu rước đèn đi chơi, em rước đèn đi khắp phố phường...". Những lời ca tiếng hát hòa cùng tiếng trống dồn giục giã thật rộn ràng, tươi vui trong ngày hội trung thu. Năm nay, Tổng Công ty Cổ phần Đối Tác Chân Thật đã phối hợp cùng đoàn phường Thảo Điền tổ chức chương trình "Đêm hội trăng rằm" cho các em thiếu nhi. Các em đã có một buổi tối đầy ý nghĩa khi được chơi các trò chơi dân gian, rước đèn, thả hoa đăng, hay nhận những phần quà ý nghĩa...

Vào dịp Tết Trung thu, hầu hết các em nhỏ đều háo hức, phấn khởi vì sẽ được múa lân, phá cỗ, rước đèn



ông sao, đèn kéo quân, nhận quà và lời cổ vũ, động viên tinh thần học tập từ người lớn.

Đến với đêm hội, các em nhỏ không chỉ được nhận những phần quà ý nghĩa mà còn được thưởng thức những tiết mục văn nghệ và tham gia các trò chơi nhộn nhịp, gắn kết yêu thương. Những tràng vỗ tay, tiếng cười giòn giã của các phụ huynh và các em đều ánh lên niềm vui, niềm hạnh phúc. Dưới bóng trăng, ánh sáng lấp lánh từ những chiếc lồng đèn như thắp sáng giấc mơ tuổi thơ của các em nhỏ.

Tối hôm ấy trời đổ mưa. Sự lo lắng hiện rõ trên từng nét mặt mọi người. Dù vậy, thầy các anh chị thuộc chi đoàn Tổng Công ty Cổ phần Đối Tác Chân Thật và các anh, chị bên đoàn phường Thảo Điền vẫn tất bật treo lồng đèn, trang trí sân khấu với niềm tin rằng: trời sẽ tạnh mưa.

Đinh Thị Kim Nhung



HAPPY MID-AUTUMN FESTIVAL

Mid-Autumn season comes again. Mid-Autumn is an opportunity for reunion of every family, all members gather together to have mooncake and watch the full moon at night. It is also an opportunity for families and society to concern children, preschool in the future of the country.

"Mid-Autumn Festival everybody hang out with the lantern on the hands, I parade the lantern to everywhere...". This lyrics melt into throb of drumbeat, cheerful in the Mid-Autumn Festival. This year, Genuine Partner Group co-ordinated with Thao Dien Ward Union organized the "Mid-Autumn Festival" for the children. They felt very highly enthusiastic when playing the folk games, parading the lantern, dropping the flowers or receiving the meaningful gifts, ...

On the Mid-Autumn Festival, the most of children are eager, excited

because of lion dancing, serving out a Mid-Autumn Festival cake and fruit, parading the lantern, receiving gifts and encouraging from adults

Come to the festival, the children not only receive the meaningful gifts but also enjoy the entertainment shows and participate into the exciting games. Claps, laughs of the parents and children make us feeling joy and happiness. Under the moon light, the sparkling light from the lantern as the thing that light the childhood dream of children.

That night, it was rained. The worried expression on the face of everyone. Though, the organization are still prompting to hang the lanterns, decorate stage with the belief that it will stop raining.

Ms. Cecil Dinh





Cảm nghĩ về “HÀNH TRÌNH ĐẾN ĐẤT NƯỚC CHÙA THÁP”

Thailand đã trở thành địa điểm du lịch mà công ty Cổ phần Đối Tác Chân Thật lựa chọn cho chuyến đi mang ý nghĩa lớn lao - đánh dấu chặng đường thành công sau 5 năm đi vào hoạt động, khen thưởng các CBCNV đã gắn bó lâu năm và đạt thành tích tốt trong 6 tháng đầu năm 2014.

Cùng với phần quà nhỏ bất ngờ từ BGĐ của công ty, chúng tôi mang theo những hiểu kỳ về con người cũng như “đất nước chùa tháp” đáp xuống sân bay Suvarnabhumi.

Khoác lên mình chiếc áo muôn màu với vẻ đẹp của biển xanh, nắng vàng, chùa chiền, cung điện cổ kính, những thiên đường mua sắm, ăn uống, cũng như thái độ thân thiện của người dân nơi đây. Thái Lan đã đem đến cho đoàn chúng tôi một cái nhìn rõ hơn về 1 đất nước văn minh mà đã được nhắc đến từ lâu.

Ngoài những điểm đến trên, trong hành trình trên đất Thái, còn một điểm đến rất đặc biệt đối gia đình ĐTCT là tham dự Hội chợ thương mại TILOG – một sự kiện thường niên về logistics do Bộ Thương mại Thái Lan tổ chức. Với vị trí nằm ở trung tâm Đông Nam Á, Thái Lan là cửa ngõ đi vào Đông Dương, Myanmar, miền Nam Trung Quốc, nên từ lâu đã trở thành logistics hub của khu vực. Tới hội chợ này, ĐTCT cũng mang đến thông điệp “Thành công của bạn là thành công của chúng tôi”. Thông qua đó, quảng bá tất cả các dịch vụ mà ĐTCT đang cung ứng, cũng như tìm kiếm sự hợp tác lâu dài từ phía các đối tác Thái Lan. Từ đây, cảm nhận được “đất nước chùa tháp” không chỉ là “xứ sở của những nụ cười thân thiện, hiếu khách và hội nhập” mà



còn cảm nhận được Thái Lan trong mắt những người làm logistics như ĐTCT là điểm đến hấp dẫn cho những gói dịch vụ logistics hàng đầu về chất lượng.

Sau 5 ngày cùng nhau trải nghiệm những điểm đến hấp dẫn trên đất Thái, gần 30 thành viên ở các bộ phận khác nhau, từ Bắc chí Nam của hệ thống công ty, chúng tôi đã kết nối sâu sắc hơn, quyết tâm cống hiến cho hệ thống phát triển vững mạnh trong tương lai. Qua chuyến đi này, cảm ơn BGĐ đã luôn quan tâm đến CBCNV, đã tạo điều kiện cho chúng tôi được trải nghiệm những ngày nghỉ dưỡng đầy ý nghĩa. Đây cũng là một sự khích lệ động viên cho toàn thể CBCNV của hệ thống.

Hà Minh Huyền



THE JOURNEY TO COUNTRY OF TEMPLES

Thailand has become a tourist attraction that Genuine Partner Company selected for the trip which brings great significance that marked a successful way after five years in operation, commended the staff have worked closely longtime and obtained good achievement in the first 6 months of 2014.

Along with a surprise small gift from Board of Directors of the company, we bring the curiosity about the people as well as a “country with many temples” landed at Suvarnabhumi airport.

With the beauty of the blue sea, sunshine, temples, ancient palaces, shopping paradise, dining, as well as the friendly attitude of the people, Thailand has given our team a better insight about a civilized country that has been mentioned for a long time.

Apart from these destinations, on the tour around Thailand, there is a special destination for Genuine Partner members that is participating TILOG trade fair – an annual event for logistics organized by the Thailand Ministry of Commerce. Located in the center of South-East Asia, Thailand is the gateway to Indochina, Myanmar, southern China, it has long become the logistics hub of the area. Going to this trade fair, Genuine Partner Company also brings its slogan “your success is ours”. Through spreading all the services that Genuine Partner Company is supplying, as well as seeking long-term cooperation from Thailand counterparts. From here, feeling that the “country with many temples” is not only the “land of friendly smiles, hospitality and integration” but also in the eyes of staff who do logistics like



Genuine Partner as the attractive destination for the top quality of logistics packaging service.

After 5 days of gaining experience from attractive destinations in Thailand, about 30 members in various department, from North to South of the firm system, we connect deeper and are determined to devote for a strong development system in the future.

Ms. Ivy Ha





MỘT CHỮ TÂM TRONG VẠN CHỮ TÂM MỘT TẤM LÒNG TRONG VẠN TẤM LÒNG

Xây dựng và trao tặng nhà tình thương là một trong những hoạt động thường niên đầy ý nghĩa của Công ty Cổ phần Đối Tác Chân Thật (ĐTCT) nhằm phát huy truyền thống tương thân tương ái, lá lành đùm lá rách của dân tộc Việt Nam với phương châm "Một cái tâm trong vạn cái tâm, một tấm lòng trong vạn tấm lòng". Năm 2014, ĐTCT đã quyết định xây tặng nhà tình thương cho gia đình chị Kadi (ngụ thị trấn Định Quán - Đồng Nai).

Gia đình chị Kadi là người dân tộc thiểu số gồm 2 vợ chồng và một đứa con gái nhỏ chưa tròn tuổi. Tài sản gia đình chưa có đến một sào ruộng. Do ít học lại không có kinh nghiệm nên năng suất chẳng là bao. Chị Kadi lại có bệnh mắt bị mờ từ nhỏ, ở nhà chăm con cũng là điều khó khăn với chị. Thu nhập bấp bênh, chủ yếu dựa vào chồng đi làm thuê cho những gia đình có nhu cầu trong xóm, cao nhất cũng chỉ được 80.000 đồng/ ngày nên cuộc sống rất khó khăn. Cả gia đình sống trong một túp lều vốn vẹn chưa đến 12m2 được che chắn tạm bợ, vách nhà mục nát. Trong nhà chỉ có mỗi một chiếc giường cũ kỹ, một cái bàn nhỏ xiêu vẹo, bếp được bắt từ những mảnh gạch vụn ở 1 góc nhà và chiếc vòng cũng không mấy lành lặn.

Để giúp chị Kadi ổn định cuộc sống, ĐTCT đã phối hợp cùng lãnh đạo địa phương xây ngôi nhà có tổng diện tích

20m2 với một gian nhà lớn, một gác lửng, một phòng bếp khá thoáng mát. Tổng giá trị xây dựng căn nhà 40 triệu đồng được trích quỹ phúc lợi của Công ty Cổ phần Đối Tác Chân Thật.

Ngày 4-10-2014, chị Kadi đã vui mừng được dọn vào trong ngôi nhà mới. Tại buổi trao nhà, đại diện Công ty cùng một số nhà hảo tâm tại địa phương cũng đã tặng cho gia đình một số phần quà là những vật dụng có giá trị thiết thực trong cuộc sống; Ban giám đốc và các thành viên công ty cũng góp 1 số tiền hỗ trợ phát triển kinh tế gia đình. Chiếc chìa khóa nhà được Đại diện Công ty - Bà Vũ Thị Tú Uyên trao cho gia đình chị Kadi cũng chính là tấm lòng của hơn 200 anh chị em CBCNV đại gia đình ĐTCT gửi đến gia đình chị, với mong muốn san sẻ phần nào những khó khăn, chật vật của gia đình.

Đinh Thị Kim Nhung



ONE LIFE IN MILLION LIVES HEART IN MILLION HEARTS

Construction and awarded the house of affection is one of the annual meaningful activities of Genuine Partner Joint Stock Company (GPC). This is traditionally associated with "It's the whole leaves which protect the torn ones", "When you eat a fruit, think of the man who planted the tree" and "One life in million lives, one heart in million hearts" which is a part of business culture and development of GPC. In 2014, GPC decided to construct and award the house of affection for Kadi family in Dinh Quan - Dong Nai Province.

There are three people in her family include Mrs. Kadi, her husband and their daughter under 1 year old, all is Ethnic Minority. Their property is only less than an acres of field but because of illiteracy and non experiences so that productivity was very low. Mrs. Kadi has eye diseases faded since childhood, only stay at home and take care the little daughter sometimes is also difficult thing for her. The highest income is 80,000 VND per day. They live in the house was scarcely less than 12m2 temporary shielding, decaying walls, only one old bed, a small table ramshackle, kitchen made from some pieces of rubble at the small corner of the house and the hammock is non intact.

Wishing to help Mrs. Kadi's family



stabilize and develop their life, GPC and the local government built with total area 20m2 include a large room, a mezzanine and a kitchen. 100% funding to build is appropriated from the welfare fund of GPC.

On 4th Oct 2014, Mrs. Kadi's Family was very happy when they can stay in the new house. At the ceremony, representatives of GPC and several local benefactors also gave the family some gifts that have real value in life; Board of Directors and others members of GPC also contributed some money to support one family living expenses. The new house's key was gave to Mrs. Kadi by representative of GPC- Mrs. Vu Thi Tu Uyen that is the hearts of more than 200 employees of GPC's family sent to her family, wishing to share a part of the difficulties of them.

Ms. Cecil Dinh





Đối Tác Chân Thật Trong Mắt Đối Tác, Khách Hàng

Luôn coi trọng việc chăm sóc khách hàng nên CTCP Đối Tác Chân Thật (ĐTCT) đã không ngừng nỗ lực nâng cao chất lượng dịch vụ, đáp ứng mọi nhu cầu với đội ngũ nhân viên và cơ sở hạ tầng chuyên nghiệp. Và dưới đây là phản hồi của một số khách hàng, đối tác chiến lược của GPC sau quá trình hợp tác.

Ông Phan Lê Lâm Sơn - TGD Cty CP Tiếp vận Hồng Ngọc (RUBY).
"Giữa Ruby và ĐTCT là mối quan hệ đối tác chiến lược".

Ruby bắt đầu hợp tác với GPC khai thác Ruby Chân Thật depot từ tháng 5/2014. Mối quan hệ giữa Ruby và GPC là mối quan hệ đối tác chiến lược trong lĩnh vực khai thác dịch vụ hậu cần logistics, tại chi nhánh Linh Trung, Thủ Đức, TP. Hồ Chí Minh.

Với mục tiêu cung cấp cho khách hàng, đối tác những loại hình dịch vụ chuyên nghiệp theo tiêu chuẩn quốc tế, chúng tôi đã không ngừng áp dụng công nghệ mới, cải tiến kỹ thuật, đầu tư cả chiều rộng lẫn chiều sâu hệ thống bãi container, đường giao thông, hệ thống giám định,... Xem đó là yếu tố có tính quyết định trong chuỗi cung ứng nhằm đáp ứng nhu cầu đa dạng

của khách hàng. Lãnh đạo cũng thường xuyên có những điều chỉnh phù hợp, đem về lợi nhuận cho hai bên.

Trong quá trình hợp tác, lãnh đạo GPC và bộ phận quản lý đã tích cực trong việc tạo điều kiện giải quyết việc làm, đào tạo tay nghề chuyên sâu cho đội ngũ cán bộ, công nhân viên của Ruby. Đến nay, đội ngũ nhân viên làm việc tại Ruby Chân Thật depot có kinh nghiệm và kiến thức phù hợp với từng vị trí khác nhau, tận tụy với công việc, đảm bảo đúng quy trình và giải quyết được các tình huống phát sinh

Thời gian đầu hợp tác, hai bên có sự biến động về nhân sự nên đôi khi chưa gắn kết tốt trong giải quyết công việc liên quan. Tuy nhiên đến nay, hai bên đã thông hiểu và hợp tác ngày càng thành công.

Ông Nguyễn Khen - Đại diện Công ty Happaloyd Việt Nam.
"GPC chăm sóc khách hàng tốt".

Hợp tác với GPC, phía Happaloyd Vietnam nhận thấy về nghiệp vụ chăm sóc khách hàng GPC đã thực hiện tốt, chất lượng dịch vụ ổn định. Hy vọng trong năm 2015, GPC sẽ cố gắng hơn nữa để nhận thêm được sự ủng hộ của các khách hàng và hãng tàu khác.

Ông Nguyễn Văn Thanh - Đại diện Công ty Biển Đông Container Lines.
"Chất lượng dịch vụ và tác nghiệp của GPC đều tốt".

Nhìn chung, chất lượng dịch vụ cũng như tinh thần tác nghiệp của đội ngũ nhân viên và vấn đề sửa chữa mà GPC cung ứng đều rất tốt. Điểm hạn chế nằm ở diện tích bãi nội thành ở khu vực Tân Thuận vẫn chưa được mở rộng thêm, chưa đáp ứng đủ nhu cầu.

Ông Võ Mai Sơn - Đại diện Công ty CocaCola Việt Nam.
"Hứa hẹn còn phát triển hơn nữa".

GPC khởi đầu cung ứng dịch vụ CCBVL cho CocaCola bằng 10 xe tuyến HCM DSD. Dần dần, chuỗi dịch vụ đã lớn mạnh theo sự phát triển của CCBVL với hệ thống phân phối được mở rộng; Phát triển tới toàn bộ khu vực Mê Kông 1 và mạnh ở khu vực TP. Hồ Chí Minh; Đội xe cũng như cơ cấu nhân sự được đầu tư, nâng lên 23 xe tải. Bên cạnh đó, còn có 05 xe cho kênh NPP. Hiện nay, gói dịch vụ của GPC chiếm lĩnh toàn bộ đơn hàng của CCBVL đến Copmart trung tâm Hồ Chí Minh - trung tâm phân phối đến toàn bộ các tỉnh phía Bắc, phía Đông và Hồ Chí Minh của Coopmart.

Mối quan hệ hợp tác bền vững giữa CocaCola và GPC hứa hẹn còn phát triển hơn nữa với các dự án logistics CCBVL như: Crossdock DSD HCM, Crossdock GT HCM,...

Ông Terry Chan - Đại diện Tập đoàn Eng Kong Holdings Pte.
"Chúng tôi tự hào được hợp tác với GPC".

GPC đã phát triển được một hệ thống container depot chiến lược tại Việt Nam trong thời gian ngắn, chỉ 5 năm. Với vai trò là một đối tác, chúng tôi tự hào được liên doanh, hợp tác chặt chẽ với GPC nhằm hướng đến mục tiêu lớn hơn và phát triển lên tầm cao mới. Dựa trên cơ sở các khách hàng lớn với sự ủng hộ các dịch vụ đã cho thấy bằng chứng về sự thành công của GPC. Hãy giữ vững sự phát triển này để liên doanh chúng ta tiếp tục phục vụ khách hàng một cách tốt nhất.

Bà Teresa Chen - Đại diện Tập đoàn Keyun Group.
"Có cơ hội hợp tác với GPC là vinh hạnh".

Có được cơ hội hợp tác với một công ty tốt dưới sự điều hành của ông chủ khôn ngoan và dẫn thân như GPC đó là vinh hạnh của tôi. Hy vọng Keyun và GPC sẽ có mối quan hệ kinh doanh hiệu quả và lâu dài trong tương lai. Xin gửi nhiều lời chúc mừng đến Lễ kỷ niệm 5 năm thành lập của GPC!



GENUINE PARTNER J.S.C in CUSTOMER / PARTNER'S POINT OF VIEW

Caring for customer is the most important thing, so GPC always makes efforts to improve the quality of services day by day to supply for staff needs and professional infrastructure. And there are some feedback from customers - strategic partners of GPC after the collaborative process as below:

Mr. Phan Le Tam Son

Chief Executive Officer of Ruby Logistics (RUBY)

"The relationship between Ruby and GPC is the strategic partner"

Ruby starts to co-operate with GPC developing Ruby from 5/2014. "The relationship between Ruby and GPC is the strategic partner in logistics field, at Linh Trung branch, Thu Duc, HCM city.

With the goal of providing, supplying for customers / partners many kinds of professional services in accordance with international standards, we have constantly apply new technology, technical innovations, invests both of width and depth of the container's depot system, lines of communication, evaluation system,...

In process of co-operation, leadership and management department of GPC was very active in unemployment resolving, training skills for staff and employees of Ruby. Now, the staffs working at Ruby depot have more experience and knowledge that appropriate to each different position, dedicated for work, make sure with proper procedures and resolve many kinds of different situation.

There had some not well - coordination among related area for the first time cooperated between both sides because of human resource fluctuation. However, we are understanding and cooperation more successful.

Mr. Nguyen Khen

Representatives for Hapag - Lloyd VN
"GPC - Good at Customer Service"

Hapag-Lloyd Vietnam found in GPC customer service is professional with stable quality when cooperated. Hopefully in 2015, GPC will try harder to get more support from customers and other carriers.

Mr. Nguyen Van Thanh

Representatives for BienDong Container Lines

"The service quality is very good"

Overall, the service quality as well as the spirit of staffs, maintenance and repair service are very good. The limitation is the area of Chan That Tan Thuan CY hasn't been extended to meet a demand.

Mr. Vo Mai Son

Representative of COCA COLA VN.

"Promising future"

GPC began service provision CCBVL for Coca-Cola with 10 cars for HCM DSD route. Eventually, the chain was growing stronger by the development of CCBVL with expanded distribution system: development to the whole Mekong 1 region, and strong in the area of Ho Chi Minh City.

Sustainable collaborative relationships between Coca-Cola and GPC also promises to further develop logistics projects such as the CCBVL Cross dock DSD HCM, Cross dock GT HCM's... Transport Team has investment as well as personnel structure, raised to 23 trucks. Besides, GPC also have 5 vehicles to support distributors. At present, GPC had dominated the entire order of CCBVL from the Coopmart centre Ho Chi Minh city to the whole north and east Ho Chi Minh.

Mr. Terry Chan

Representatives of the Group
Eng Kong Holding Pte.

"We are proud to be partnered with GPC"

With a short time - only 5 years, GPC has developed a strategy system of container depot in Viet Nam. As a partner, we are proud of being a joint venture, working closely with GPC towards bigger goals and development to new heights.

Base on customers supported the service showed evidence of the success of GPC. Please hold this development to venture we continue to serve our customers in the best way.

Ms. Teresa Chen

Representatives of Keyun Group.

"It's honored to be working with GPC"

It's my pleasure to have chance cooperating with your good company with the leading of your wise and engaged boss!

Hope Keyun and GPC may have long and fruitful business relationship in the future for many many years! Many congratulations for the 5th anniversary of GPC!



VLA HIỆP HỘI DOANH NGHIỆP DỊCH VỤ LOGISTICS VIỆT NAM

TOP
20
VIETNAM
LOGISTICS

GIẤY CHỨNG NHẬN

Hiệp hội doanh nghiệp dịch vụ Logistics Việt Nam (VLA)
chứng nhận:



Công ty CP Đối Tác Chân Thật

Địa chỉ: 170 Nguyễn Văn Hướng, P. Thảo Điền, Q. 2, TP. HCM

Đã đạt danh hiệu Top 10 dịch vụ logistics tích hợp năm 2014.

Ngày 17 tháng 11 năm 2014

CHỦ TỊCH



GENUINE PARTNER GROUP was awarded for
TOP 10 INTEGRATED LOGISTICS SERVICES IN 2014
by Vietnam Logistics Business Association

"We value customer care equally as we value our partner's
business and customer's success amidst any circumstances"

"Chúng tôi coi trọng việc chăm sóc khách hàng ngang
bằng với sự thành công trong kinh doanh của đối tác và
khách hàng trong bất kỳ hoàn cảnh nào"

OUR PARTNERS & NETWORKS



ORIENT TOTAL LOGISTICS



GENUINE ENKONG
(VIETNAM)





GENUINE PARTNER GROUP

1. Đường nét / Line:

Những đường nét thể hiện sự sáng tạo, thân thiện, linh động trong dịch vụ, vững chắc, an toàn khi kết hợp với nhau thành một khối đồng nhất. Font chữ logo ĐTCT gợi sự mềm mại nhưng cũng không kém phần dứt khoát, tượng trưng cho sự năng động, linh hoạt.

Lines show the creation, friendly, flexible in service, make sure to create the solid and safety feeling when combined together into a homogeneous mass ... GPC LOGO FONT make everyone not only feel soft, but also definite, represents the flexible and dynamic symbol.

2. Về màu sắc / Colour Meaning:

Màu xanh lá: thể hiện được sức sống, sự trẻ trung hiện đại và phát triển vươn xa, tăng thêm cảm giác thân thiện, gần gũi và tin tưởng của khách hàng dành cho các dịch vụ của ĐTCT.

Green: represents vitality, youthfulness, modern and development to outreach, increase friendly feelings, intimacy and make customers trust in the services of Genuine Partner Group.

Màu vàng: gợi lên cảm giác ấm áp, lạc quan, tích cực, đoàn kết. Luôn nỗ lực không ngừng để thương hiệu ngày càng phát triển.

Yellow: evokes feeling of warmth, optimism, positive, united. Always endeavour to make the trademark more develop day by day.

3. Chữ cách điệu / Stylized letters

Chữ G được kéo dài, có hình tượng giống như một “chiếc chìa khóa” để mở cánh cửa thành công.

G is prolonged, with images like “the key” to open the door to success.

Chữ “GENUINE” được đặt lên đầu tượng trưng cho sứ mệnh của công ty, luôn là nơi đáng tin cậy, an toàn và chất lượng nhất.

The word “GENUINE” is at the top that symbolizes for the company's mission, which is reliable, safe and have the best quality.

Chữ “PARTNER” tượng trưng cho sự coi trọng khách hàng, đem lại sự thành công cho khách hàng là đem lại thành công cho chính mình.

The “PARTNER” symbolizes for respecting customers and it also means that bring success to customers is to bring success for yourself.

Logo thể hiện sự sáng tạo, kết hợp hài hòa làm tăng thêm sự mạnh mẽ, năng động và hiện đại cho ĐTCT. Mang đến cho ĐTCT một diện mạo xứng tầm với đẳng cấp của một thương hiệu uy tín, tiềm lực mạnh, khẳng định vị thế và tiếp tục phát triển mạnh mẽ hơn.

Logo represents creativity, harmonic combination that increasing the powerful, dynamic and modern for Genuine Partner Group, bring to GPC an appearance of a trademark- reputation, strong potential, its position and continues to grow stronger.





GENUINE PARTNER GROUP



GENUINE PARTNER GROUP HAPPY NEW YEAR



"YOUR SUCCESS IS OUR SUCCESS"



GENUINE PARTNER GROUP

Mezzanine floor, River Garden Tower,
No. 170 Nguyen Van Huong Street, Thao Dien Ward, District 02, Ho Chi Minh City

HOTLINE: +84 937 11 66 68

Tel: (+84) 8 6281 4078 - Fax: (+84) 8 6281 4077

Email: info@genuinepartner.com - Website: www.genuinepartner.com

Genuine Partner - Gửi trọn niềm tin

Vui, tự hào

Nhạc và lời: Châm Hồng Giang



Một vì sao lấp lánh trên cao gửi ngàn niềm tin đến cho cuộc



đời. Nu cười sẽ nở trên môi, bạn và tôi chung tay đường đi



tôi. Vượt qua bao nhiêu khó khăn, cho một ngày mai tươi sáng rạng



ngời. Thành công đến cho mọi người, và cầm tay chúng ta cùng hát



vang. Ge - nuine



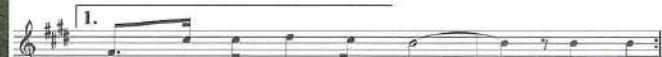
Part - ner, Đối Tác Chân Thật. Đẩy tàu và cont đưa hàng đi muôn

Part - ner, đến với cuộc đời. Cho một ngày mai vươn lên tầm cao



nơi. Ge - nuine Part - ner, Đối Tác Chân Thật kho hàng ngày

mỗi. Ge - nuine Part - ner Đến với mọi người, đây ngàn niềm



đêm lung linh sáng chân trời. Ge - nuine



tin vẫn luôn chờ đón bạn. Thành



công của bạn, là thành công của chúng tôi,



Chắc đời tay, vững con tim Ge - nuine Part - ner.

CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỐI TÁC CHÂN THẬT GENUINE PARTNER GROUP

HEAD OFFICE:

Mezzanine Floor, River Garden Tower, 170 Nguyen
Van Huong Street, Thao Dien Ward, District 2,
HCMC.

(Tell): +848 62 814 078 | (Fax): +848 62 814 077

(Hotline) +84 937 11 66 68.

Website: www.genuinepartner.com

Email: info@genuinepartner.com

RUBY - CHAN THAT DEPOT

No.9 Street 13, Linh Trung Ward, Thu Duc Dis-
trict, HCMC.

Tel: +84 8 3896 8571

Email: rubbychanthatdepot@genuinepartner.com

CHAN THAT - SONG THAN DEPOT

Song Than ICD, DT 743 Street, Binh Hoa Ward,
Binh Dang, Thuan An, Binh Duong Province.

Tel: +84 650 376 9317.

Email: chanthatsongthancenter@genuinepartner.com

TAN CANG PHUONG DONG ICD

Chua Ve - Dinh Vu, Dong Hai, Hai An, Hai
Phong City.

Tel: +84 31 3614 799.

Email: tancangphuongdongicd@genuinepartner.com

CHAN THAT - TAN THUAN CY

Inside Tan Thuan Port, No. 18B Luu Trong Lu
Street, Tan Thuan Dong Ward, District 7, HCMC.

Tel: +84 8 3872 5891

Email: chanthattanthuancy@genuinepartner.com

HO CHI MINH MOBILE MNR CENTER

ICD Sotrans: Km 09 Ha Noi Highway, Truong
Tho Ward, Thu Duc District, HCMC

Email: mmnrt@genuinepartner.com

ICD Tanamexco: Km 07 Ha Noi Highway,
Truong Tho Ward, Thu Duc District, HCMC.

Email: mmnrs@genuinepartner.com

CHAN THAT CENTRAL

Yet kieu St., Tho quang Ward, Son Tra Dist., Da Nang

Email: chanthatmientrung@genuinepartner.com

